

英下院明日辯論

陸長桃色事件

麥美倫返回鄉居作充份準備

傳保守黨有條件支持麥美倫

【倫敦十六日電】英下院將於明日辯論陸軍部長桃色事件，麥美倫將返回鄉居作充份準備。據悉，保守黨對此案有條件支持麥美倫，條件為麥美倫須辭職。麥美倫現正與其律師商討此事，並已決定辭職。麥美倫在辭職後，將返回其在蘇格蘭之鄉居，並在此處居住一段時間，以作充份之準備。麥美倫之辭職，將使保守黨在明日之辯論中，處於有利地位。保守黨將要求麥美倫辭職，並要求政府對此案進行徹底調查。麥美倫之辭職，亦將使工黨在明日之辯論中，處於不利地位。工黨將要求政府對此案進行徹底調查，並要求麥美倫辭職。工黨將要求政府對此案進行徹底調查，並要求麥美倫辭職。工黨將要求政府對此案進行徹底調查，並要求麥美倫辭職。

英國民意測驗認為

陸長桃色事件

首相不應負責

姬卿律師否認蘇武官請探情報

【倫敦十六日電】英國民意測驗認為，陸軍部長桃色事件，首相不應負責。民意測驗顯示，大多數英國國民認為，首相對此案不應負責。民意測驗亦顯示，大多數英國國民認為，姬卿律師不應否認蘇武官請探情報。民意測驗顯示，大多數英國國民認為，蘇武官請探情報，係屬事實。民意測驗亦顯示，大多數英國國民認為，姬卿律師不應否認蘇武官請探情報。民意測驗顯示，大多數英國國民認為，蘇武官請探情報，係屬事實。民意測驗亦顯示，大多數英國國民認為，姬卿律師不應否認蘇武官請探情報。

英工黨執委會主席聲明

無意利用桃色事件

提出立即大選問題

【倫敦十六日電】英工黨執委會主席聲明，工黨無意利用桃色事件。主席表示，工黨將提出立即大選問題。主席並表示，工黨將要求政府對此案進行徹底調查。主席並表示，工黨將要求麥美倫辭職。主席並表示，工黨將要求政府對此案進行徹底調查。主席並表示，工黨將要求麥美倫辭職。主席並表示，工黨將要求政府對此案進行徹底調查。主席並表示，工黨將要求麥美倫辭職。

展望蘇京三國會談

下月在莫斯科舉行之三國會談，以求解決裁軍及禁試問題

其成功可能性甚微，但任何會議，均不一定要成功，只要不斷關係，自然可以緩和政治局勢，漸漸改善東西國際關係

【倫敦十六日電】三國會談將於下月在莫斯科舉行。三國會談之成功可能性甚微，但任何會議，均不一定要成功，只要不斷關係，自然可以緩和政治局勢，漸漸改善東西國際關係。三國會談之成功可能性甚微，但任何會議，均不一定要成功，只要不斷關係，自然可以緩和政治局勢，漸漸改善東西國際關係。三國會談之成功可能性甚微，但任何會議，均不一定要成功，只要不斷關係，自然可以緩和政治局勢，漸漸改善東西國際關係。

三國會談

英蘇美三國代表，將於下月在莫斯科舉行三國會談

【倫敦十六日電】英蘇美三國代表，將於下月在莫斯科舉行三國會談。三國會談之成功可能性甚微，但任何會議，均不一定要成功，只要不斷關係，自然可以緩和政治局勢，漸漸改善東西國際關係。三國會談之成功可能性甚微，但任何會議，均不一定要成功，只要不斷關係，自然可以緩和政治局勢，漸漸改善東西國際關係。

察共展開新攻勢後

蘇聯在察北展開新攻勢，蘇聯軍隊已進入察北

【莫斯科十六日電】蘇聯在察北展開新攻勢，蘇聯軍隊已進入察北。蘇聯軍隊之進入察北，係屬事實。蘇聯軍隊之進入察北，係屬事實。蘇聯軍隊之進入察北，係屬事實。

英軍部長稱宜長

陸長桃色事件

機軍漏洩非並

【倫敦十六日電】英軍部長稱宜長，陸長桃色事件，機軍漏洩非並。英軍部長稱宜長，陸長桃色事件，機軍漏洩非並。英軍部長稱宜長，陸長桃色事件，機軍漏洩非並。

英工黨領袖

明日返倫敦出席下院辯論

【倫敦十六日電】英工黨領袖，明日返倫敦出席下院辯論。英工黨領袖，明日返倫敦出席下院辯論。英工黨領袖，明日返倫敦出席下院辯論。

展望蘇京三國會談

下月在莫斯科舉行之三國會談，以求解決裁軍及禁試問題

其成功可能性甚微，但任何會議，均不一定要成功，只要不斷關係，自然可以緩和政治局勢，漸漸改善東西國際關係

【倫敦十六日電】三國會談將於下月在莫斯科舉行。三國會談之成功可能性甚微，但任何會議，均不一定要成功，只要不斷關係，自然可以緩和政治局勢，漸漸改善東西國際關係。三國會談之成功可能性甚微，但任何會議，均不一定要成功，只要不斷關係，自然可以緩和政治局勢，漸漸改善東西國際關係。

三國會談

英蘇美三國代表，將於下月在莫斯科舉行三國會談

【倫敦十六日電】英蘇美三國代表，將於下月在莫斯科舉行三國會談。三國會談之成功可能性甚微，但任何會議，均不一定要成功，只要不斷關係，自然可以緩和政治局勢，漸漸改善東西國際關係。三國會談之成功可能性甚微，但任何會議，均不一定要成功，只要不斷關係，自然可以緩和政治局勢，漸漸改善東西國際關係。

察共展開新攻勢後

蘇聯在察北展開新攻勢，蘇聯軍隊已進入察北

【莫斯科十六日電】蘇聯在察北展開新攻勢，蘇聯軍隊已進入察北。蘇聯軍隊之進入察北，係屬事實。蘇聯軍隊之進入察北，係屬事實。蘇聯軍隊之進入察北，係屬事實。

歷史選舉教皇

充滿鬥爭黑暗

曾有賄選事件

【羅馬十六日電】歷史選舉教皇，充滿鬥爭黑暗，曾有賄選事件。歷史選舉教皇，充滿鬥爭黑暗，曾有賄選事件。歷史選舉教皇，充滿鬥爭黑暗，曾有賄選事件。

東西和平條約

堅拒地視察影響禁試談判

【倫敦十六日電】東西和平條約，堅拒地視察影響禁試談判。東西和平條約，堅拒地視察影響禁試談判。東西和平條約，堅拒地視察影響禁試談判。

展望蘇京三國會談

下月在莫斯科舉行之三國會談，以求解決裁軍及禁試問題

其成功可能性甚微，但任何會議，均不一定要成功，只要不斷關係，自然可以緩和政治局勢，漸漸改善東西國際關係

【倫敦十六日電】三國會談將於下月在莫斯科舉行。三國會談之成功可能性甚微，但任何會議，均不一定要成功，只要不斷關係，自然可以緩和政治局勢，漸漸改善東西國際關係。三國會談之成功可能性甚微，但任何會議，均不一定要成功，只要不斷關係，自然可以緩和政治局勢，漸漸改善東西國際關係。

三國會談

英蘇美三國代表，將於下月在莫斯科舉行三國會談

【倫敦十六日電】英蘇美三國代表，將於下月在莫斯科舉行三國會談。三國會談之成功可能性甚微，但任何會議，均不一定要成功，只要不斷關係，自然可以緩和政治局勢，漸漸改善東西國際關係。三國會談之成功可能性甚微，但任何會議，均不一定要成功，只要不斷關係，自然可以緩和政治局勢，漸漸改善東西國際關係。

察共展開新攻勢後

蘇聯在察北展開新攻勢，蘇聯軍隊已進入察北

【莫斯科十六日電】蘇聯在察北展開新攻勢，蘇聯軍隊已進入察北。蘇聯軍隊之進入察北，係屬事實。蘇聯軍隊之進入察北，係屬事實。蘇聯軍隊之進入察北，係屬事實。

巴航飛機

可能停航

【倫敦十六日電】巴航飛機，可能停航。巴航飛機，可能停航。巴航飛機，可能停航。

黑人領袖被殺

憤恨領袖被殺

美國面對嚴重種族問題

【華盛頓十六日電】黑人領袖被殺，憤恨領袖被殺，美國面對嚴重種族問題。黑人領袖被殺，憤恨領袖被殺，美國面對嚴重種族問題。黑人領袖被殺，憤恨領袖被殺，美國面對嚴重種族問題。

展望蘇京三國會談

下月在莫斯科舉行之三國會談，以求解決裁軍及禁試問題

其成功可能性甚微，但任何會議，均不一定要成功，只要不斷關係，自然可以緩和政治局勢，漸漸改善東西國際關係

【倫敦十六日電】三國會談將於下月在莫斯科舉行。三國會談之成功可能性甚微，但任何會議，均不一定要成功，只要不斷關係，自然可以緩和政治局勢，漸漸改善東西國際關係。三國會談之成功可能性甚微，但任何會議，均不一定要成功，只要不斷關係，自然可以緩和政治局勢，漸漸改善東西國際關係。

三國會談

英蘇美三國代表，將於下月在莫斯科舉行三國會談

【倫敦十六日電】英蘇美三國代表，將於下月在莫斯科舉行三國會談。三國會談之成功可能性甚微，但任何會議，均不一定要成功，只要不斷關係，自然可以緩和政治局勢，漸漸改善東西國際關係。三國會談之成功可能性甚微，但任何會議，均不一定要成功，只要不斷關係，自然可以緩和政治局勢，漸漸改善東西國際關係。

察共展開新攻勢後

蘇聯在察北展開新攻勢，蘇聯軍隊已進入察北

【莫斯科十六日電】蘇聯在察北展開新攻勢，蘇聯軍隊已進入察北。蘇聯軍隊之進入察北，係屬事實。蘇聯軍隊之進入察北，係屬事實。蘇聯軍隊之進入察北，係屬事實。

五分鐘讀報

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華，五分鐘讀報。今日本報新聞精華，五分鐘讀報。今日本報新聞精華，五分鐘讀報。

美助理國務卿希斯曼

讚揚蔣總統精神

感召全世界民族

【華盛頓十六日電】美助理國務卿希斯曼，讚揚蔣總統精神，感召全世界民族。美助理國務卿希斯曼，讚揚蔣總統精神，感召全世界民族。美助理國務卿希斯曼，讚揚蔣總統精神，感召全世界民族。

展望蘇京三國會談

下月在莫斯科舉行之三國會談，以求解決裁軍及禁試問題

其成功可能性甚微，但任何會議，均不一定要成功，只要不斷關係，自然可以緩和政治局勢，漸漸改善東西國際關係

【倫敦十六日電】三國會談將於下月在莫斯科舉行。三國會談之成功可能性甚微，但任何會議，均不一定要成功，只要不斷關係，自然可以緩和政治局勢，漸漸改善東西國際關係。三國會談之成功可能性甚微，但任何會議，均不一定要成功，只要不斷關係，自然可以緩和政治局勢，漸漸改善東西國際關係。

三國會談

英蘇美三國代表，將於下月在莫斯科舉行三國會談

【倫敦十六日電】英蘇美三國代表，將於下月在莫斯科舉行三國會談。三國會談之成功可能性甚微，但任何會議，均不一定要成功，只要不斷關係，自然可以緩和政治局勢，漸漸改善東西國際關係。三國會談之成功可能性甚微，但任何會議，均不一定要成功，只要不斷關係，自然可以緩和政治局勢，漸漸改善東西國際關係。

察共展開新攻勢後

蘇聯在察北展開新攻勢，蘇聯軍隊已進入察北

【莫斯科十六日電】蘇聯在察北展開新攻勢，蘇聯軍隊已進入察北。蘇聯軍隊之進入察北，係屬事實。蘇聯軍隊之進入察北，係屬事實。蘇聯軍隊之進入察北，係屬事實。

虎油

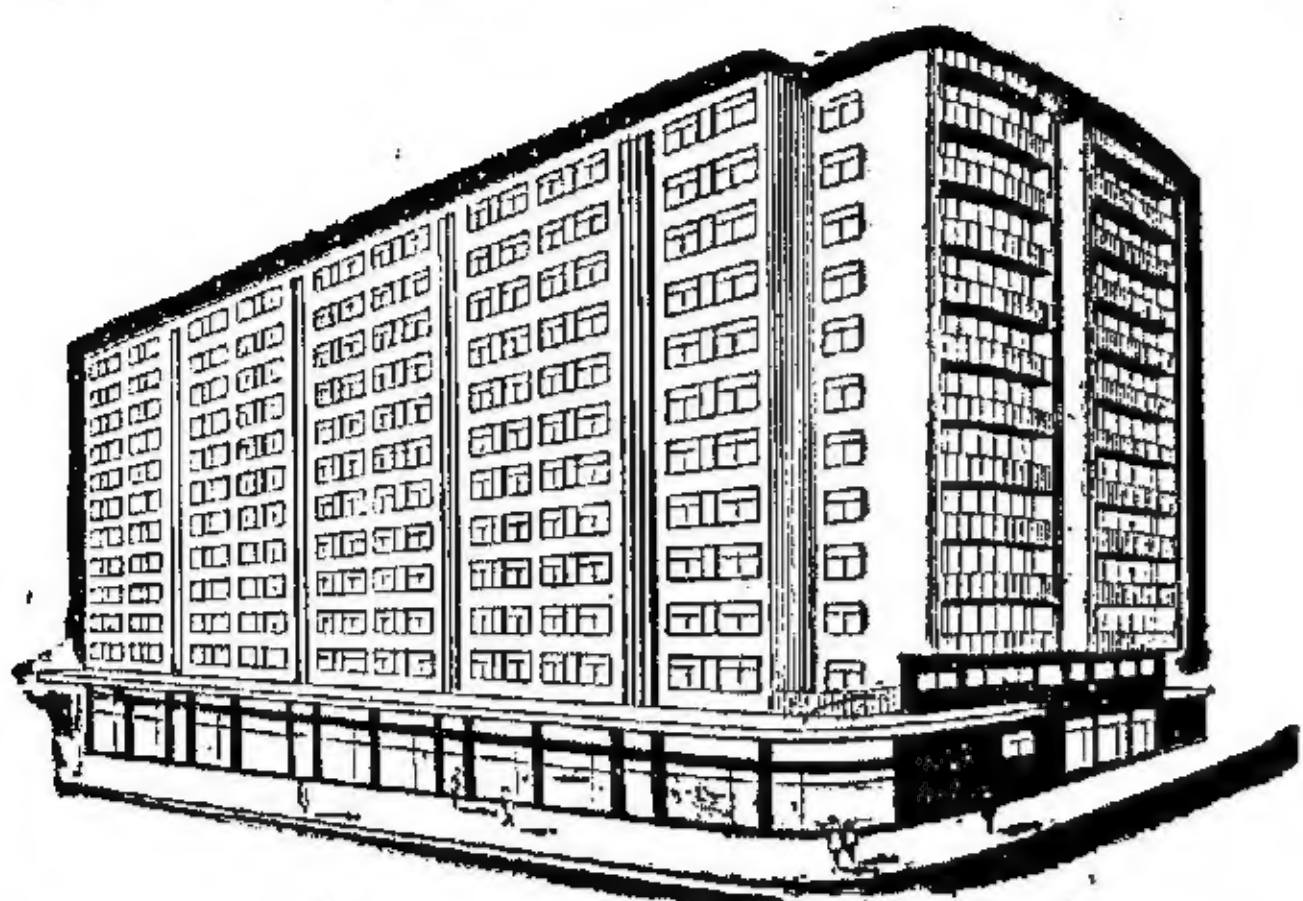
驅風救急 · 萬病回春

虎標永安堂出品

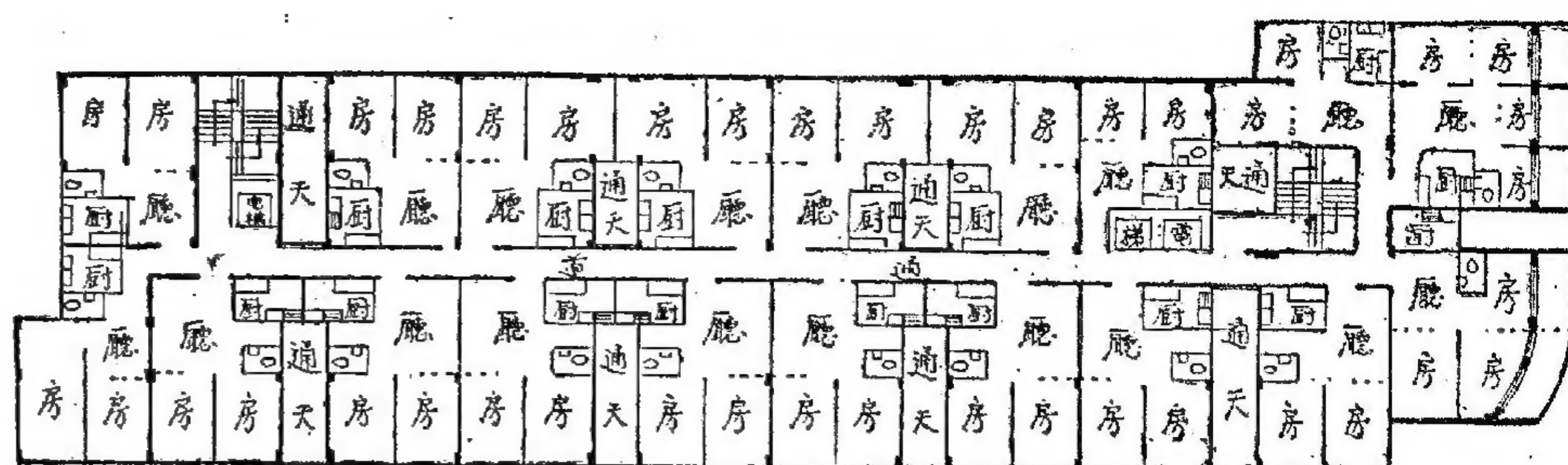
著名萬金油製造廠

興建大廈

官塘牛頭角道 通明道交界
(南洋紗廠宿舍對面)



實用面積 每尺三十九元二起
梗房唐樓 入伙後可免再裝修
座北向南 港九海景盡入眼簾
分期付款 可分廿六個月供付



預約期間：八折優待

由一萬一千元起

預訂處

正興建築有限公司

香港皇后大道中8號大夏行8樓713室電話：21985, 25827

天順(香港)有限公司

尖沙咀彌敦道重慶大廈A座四樓電話：64487, 69976

中央建業有限公司

香港德輔道中9號球義大廈405室電話：33332, 33338

商業中心·樓下郵局
上蓋趕建·年底完成
預售期內·九折優待

洽購處 義德企業有限公司
香港德輔道中228室電話：23745, 23735
或本地益辦事處

富源樓

九龍新蒲崗衍慶街

分層出售
萬餘元起
分期兩年



樓蘭芝

號三七一至九六一對岸洋西
蓋上建趕 成完結打
待優折五八月個一價特
款付期分 售出層分

井深大潤 足充源水 靜常中旺 利便通交 久長期年 逸永勞一
計設新斷 大闊身樓 廳一房四 窗皆廳房 伙三梯兩 梯電廠名



司公限有業建央中

部產地

室五〇四厦大義球街廠雲環中
八三三三三：二二三三三：話電

內科 婦科 兒科
伍卓琪
錫怡洋服開幕啟事
茲定於一九六三年六月十六日(星期日)正午十時舉行開幕典禮敬備酒會恭候
光臨指導(恕不另票)
潘錫怡敬啟
奧利利街廿四號地下
潘錫怡敬啟

福安唐樓

地下二樓宜做公司商行茶樓學校
3-12樓全部高尚住宅



九五折優待

有入伙紙·即買即住
餘樓無多·購置請速

版出報日僑華
包羅萬有·檢查便利·宜置業頭
香港法律彙編
專家翻譯·譯文準確·通俗易讀
者讀期長本特
元廿百全售只書全

即住新樓出租
大角咀德輔道中一號七樓全層出租可久
電話：二四四六八號

東寶大樓

旺角地王 十二層高 一梯兩伙 閣樓地下 樓上住宅 材料最靚
分期付款 商業中心 電梯兩部 設計實用 酒家餐室 西式唐樓 定價最平

上蓋工程 月內完竣
特價優待至7月15日



歡迎面議

香港商業電台

台文中二第

音播始開日今

本公司中英文台自一九五九年八月開設以來，荷蒙港九及海外人士過愛，紛紛收聽。各大商行及公司惠賜廣告，隆情厚誼，拜領之餘，無時不力求改進，以酬各界人士之雅意，現為適應各方需求起見，特增設第二中文台，週率為一貳參二千週，波長二四四公尺，定今日下午四時正式開始廣播，蒙本港八和會館各大紅伶熱烈贊助，並得本港各大影片公司及各大歌星屆時演唱名曲助興，港九各大社團商行及各界人士在各報刊登廣告祝賀，使本台更增光采，謹此一併鳴謝，仍希高明時賜指導，以匡不逮。

香港商業廣播有限公司敬啟

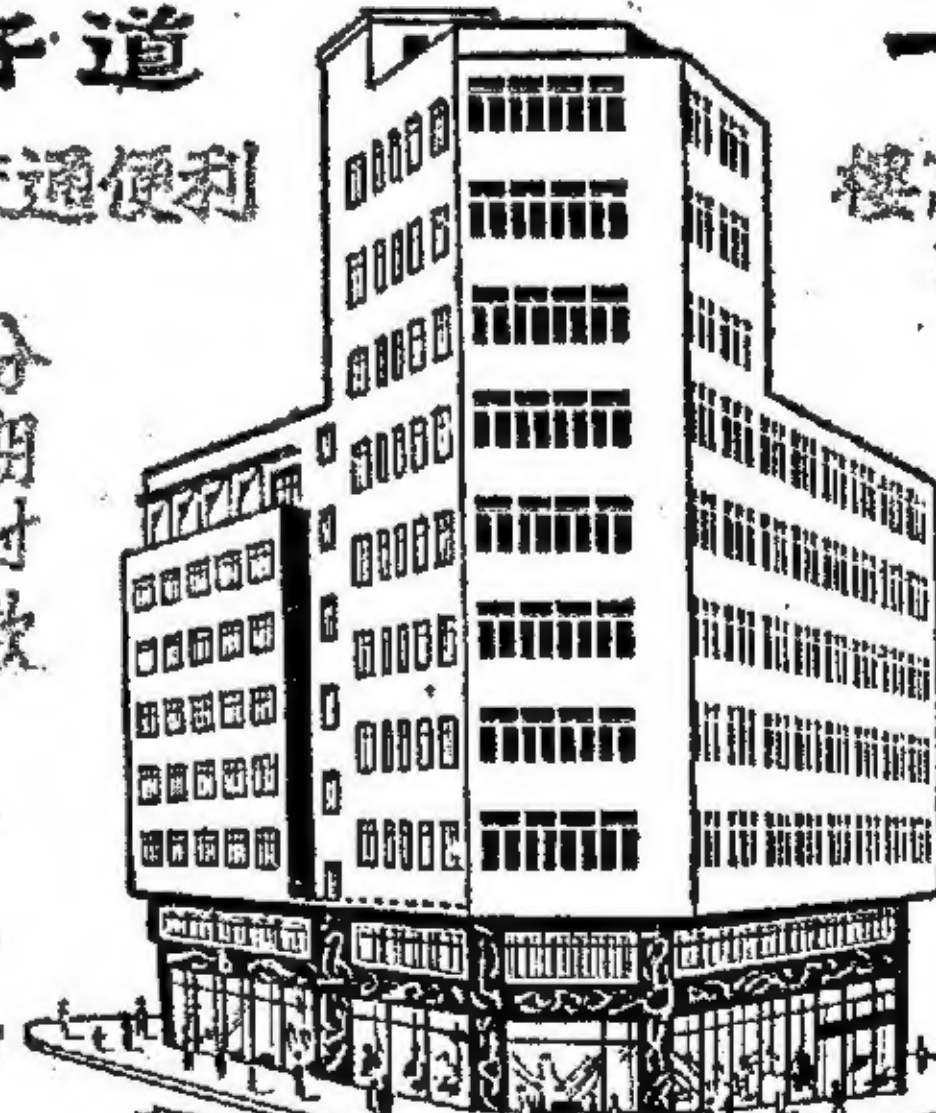
華北實業商行

出清存貨 驚人傾銷
應時綢緞 大平特平
為期無多 莫失良機

號六三二道敦彌龍九

長春大廈

灣仔道 一八一號
灣仔最旺中心交通便利
樓高十層 四面單邊
欲購從速 訂購一空
樓上住宅 歡迎參觀
信譽保證
999年
何東 產業有限公司
洽購電話：23494, 24217



銅鑼灣·怡和街
大九公司對面



興雲置業有限公司
歷山大廈四四六室 電話：二六四七〇

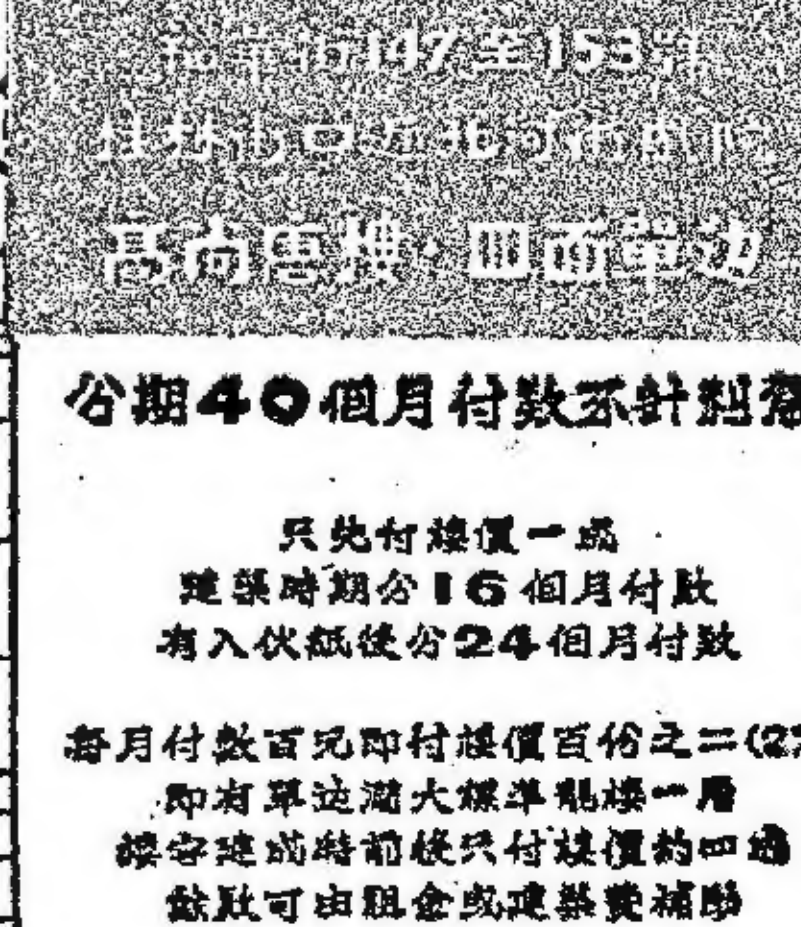
德昌大廈

九龍深水埗欽州街24-30號大單邊
電梯唐樓 四樓五伙
水頭充足 交通中心
分期付款 快將竣工
一應俱全 五厘計息
餘樓無多 欲購從速
洽購處：德昌置業有限公司 電話：八〇七六九三
德昌置業有限公司 電話：34497, 30929
德昌置業有限公司 電話：34497, 30929
德昌置業有限公司 電話：34497, 30929

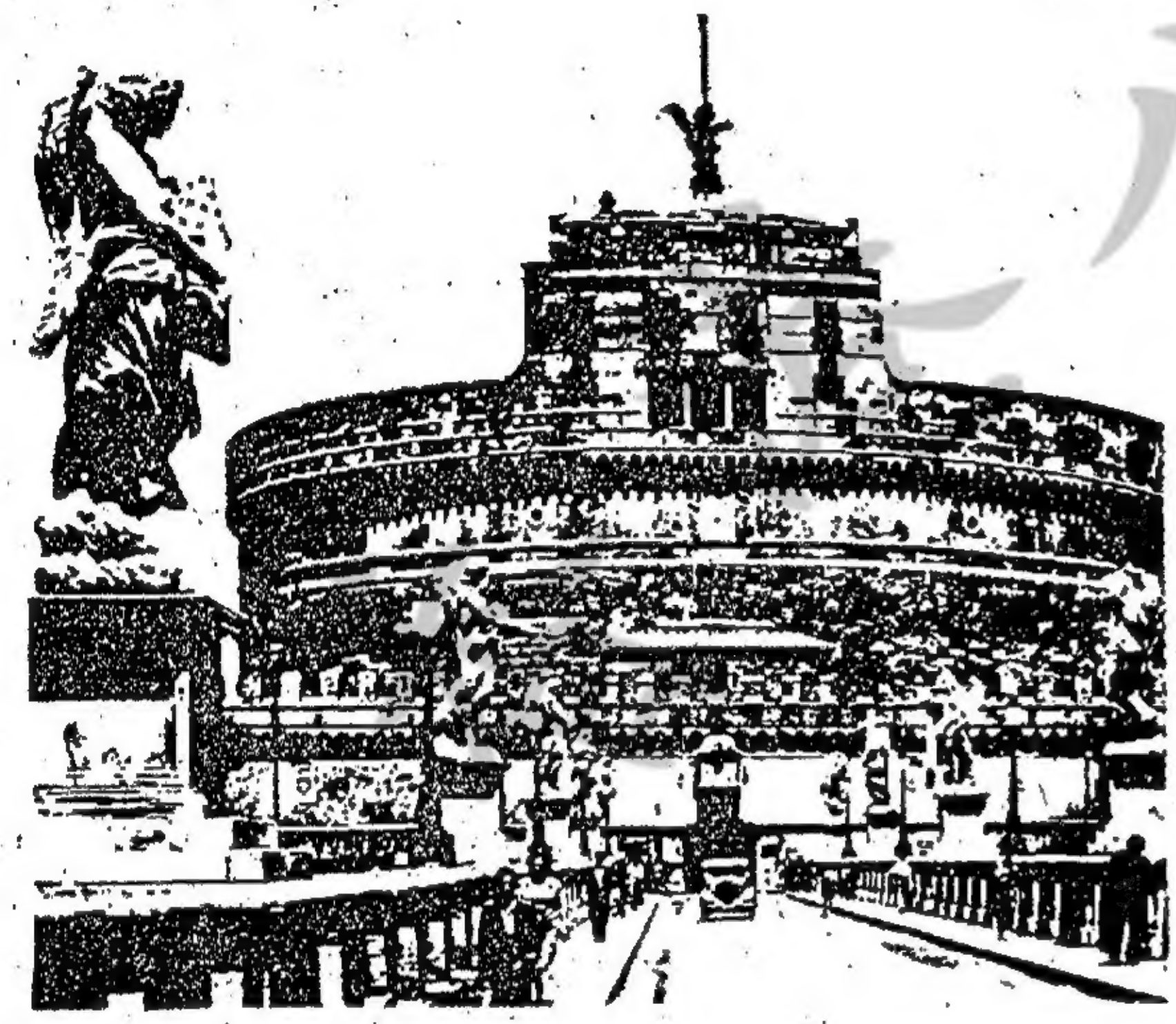
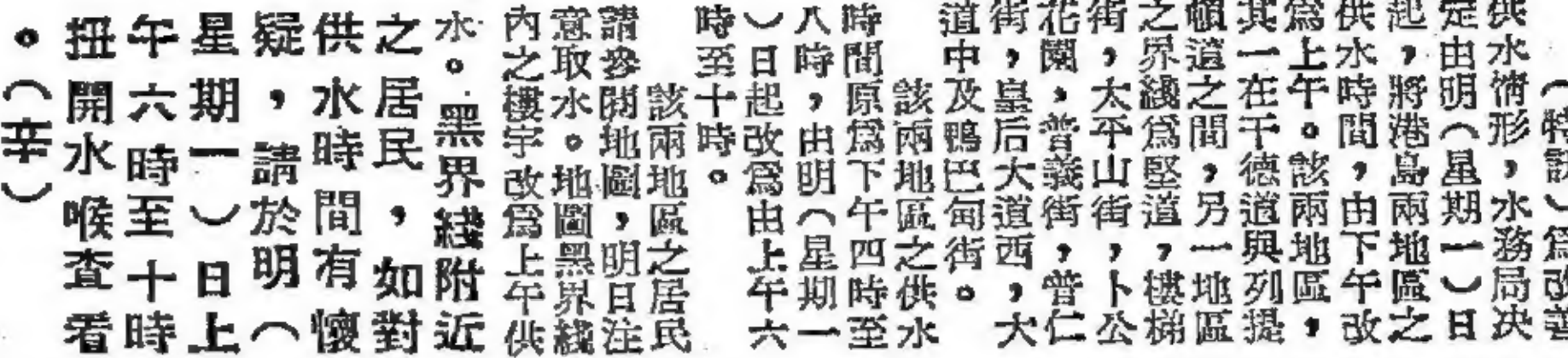


福華街唐樓

上蓋工程 月內完竣
特價優待至7月15日
欲購從速 訂購一空
樓上住宅 歡迎參觀
信譽保證
999年
何東 產業有限公司
洽購電話：23494, 24217



由下午改上午居民宜注意



閣下欲知“意航”之優待團體旅行辦法否？凡有十五人以上之商業會議代表或旅行團體乘坐“意航”經濟座作環球飛行每位可省港幣1,941.40元，全國可省港幣29,121元以上且可在“意航”全球航空網內任何大城市逗留，不另取費。

“意航”擁有飛船服務標誌之26架型號馬力羅斯特斯DC-8型噴射客機飛行六大洲間49國78個城市服務網遍於全歐，1962年載客逾2,000,000人使“意航”成為世界最大航空公司之一於此噴射機時代欲得最完美之飛行以“意航”為首選！

欲知詳情請洽各大旅行社或逕詢太平洋航空公司電話：26266。或意大利航空公司電話：22178、26056。



■ MONTREAL ■ BOSTON ■ LONDON ■ FRANKFURT
 ■ CHICAGO ■ PARIS ■ MILANO ■ ATHENAI ■ BEYRUTH ■ TEHERAN ■ TOKYO
 ■ NEW YORK ■ ROMA ■ BAGHDAD ■ HONG KONG
 ■ SANTA MARIA ■ LISBON ■ KANO ■ CAIRO ■ DAMASCUS ■ BANGKOK
 ■ KARACHI ■ BOMBAY
 ■ TEL AVIV ■ ADEN
 ■ ACCRA ■ LAGOS ■ LEOPOLDBVILLE ■ ASMARA
 ■ RIO DE JANEIRO ■ NAIROBI ■ SINGAPORE
 ■ SANTIAGO ■ SAO PAULO ■ MOGADISHU
 ■ BUENOS AIRES ■ MONTEVIDEO ■ SALISBURY
 ■ JOHANNESBURG ■ SYDNEY

茲有中區新型大廈舖位出租
地點旺盛適中面積約壹千壹
百呎租值合理有意請函香港
郵箱二九八五號

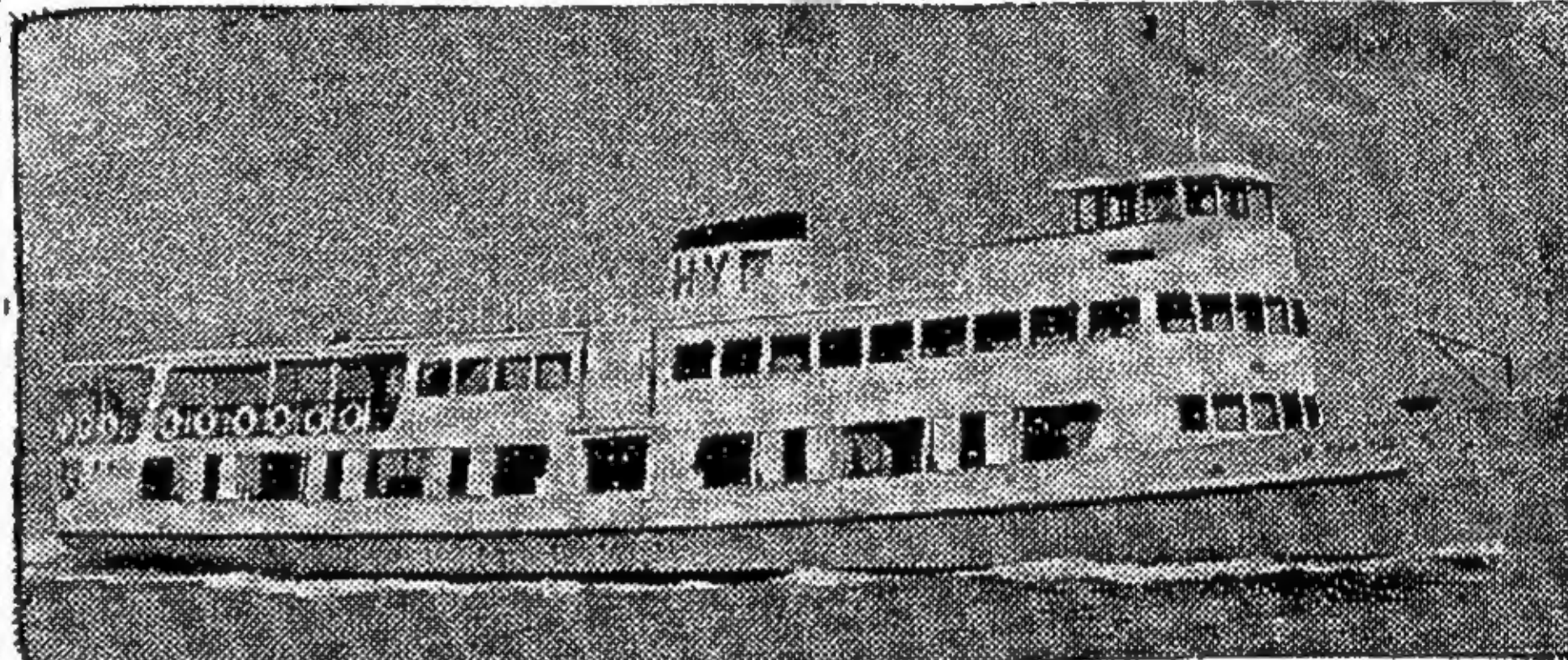


明年慶祝成立四十年

現有輪六十一艘另四艘建造中
昨日民悅新型快船下水今航長洲
二十日環島遊河遊客有好享受

(特訊)香港油蔴地新豐輪船有限公司
新製成快船六十一艘，名一民
號。十五日(下午)時，在香港船廠
下水，並於海內試航。該公司主
持下水典禮者，係該公司總經理
魏記者參觀，惟以近日水災，各界
及集會均行節約，故此該下水禮
儀小範圍，以副盛情。下水後，亦
七呎，乃本港一輪最大，長四十二
呎，乃本港一輪最大，長四十二
呎，乃本港一輪最大，長四十二

艘，船長有七百七十四馬力之強，時速每
小時十三、六海哩，直航長洲只需四十五
分鐘，約與其他小輪相等。小輪每五分
鐘一班，由本港新豐輪船碼頭開往，香港船廠
接載。佈置新穎，船中設有茶座，整潔
美觀。最特別者，頭等之遮篷上層，設有
露台，可供乘客上落，此遮篷上層，該輪於
環島時須每十五分鐘開之一次，不設座
椅，乘客可憑欄遠眺，且該輪設有防盜警
報，一經警報響起，即可吹警鐘及警笛，響客
一按，響山頂暨尖沙咀之樂鐘及警笛。



船賊匪首之徒，多係廣東人，故其劫掠，多係在廣東沿海一帶。近聞各方對於新界之保護及走私劣徒，大加整肅，日前出動二百武裝警員，在大嶼山清剿匪徒，經兩晝夜戰果，今大埔警隊又圍搜園仔村，拘八名嫌疑匪徒。

△赤江有人發現一山名，傳言是當年張保仔懸壺香港時代藏身之所，因該處有海寇窟穴，故不敢深入，且該山係有武裝警察把守，港山洞視察，發覺洞深如漆，因恐有海寇潛伏，故不敢深入。

△中央裁判署判處一男子犯案一案，判司於官刑時，發出嚴厲聲明稱：法庭有權將任何花柳毒癮之徒，若犯案者加以注意。

△前縣政務處長不戴胸章，僅存港千六百餘，因黃浦江有水雷對領仍未解除，政務處長不敢脫離。

一宗，權司於宣判時，發出嚴厲聲明稱：加以注意。

青島道九華徑附近 市政局貨車翻倒 車中人一死八傷

【本報訊】昨日下午二時二十分，青島道九華徑附近，發生一宗貨車翻倒意外，車中人一死八傷。據悉，該貨車由九龍駛往青島，載有貨物。意外發生時，車上共有九人，其中一人當場死亡，八人受傷。傷者已被送往醫院救治，目前情況穩定。警方正調查意外原因，初步懷疑與超速有關。

八個搭客受傷 撞向路旁石壁

【本報訊】昨日下午二時二十分，青島道九華徑附近，發生一宗貨車翻倒意外，車中人一死八傷。據悉，該貨車由九龍駛往青島，載有貨物。意外發生時，車上共有九人，其中一人當場死亡，八人受傷。傷者已被送往醫院救治，目前情況穩定。警方正調查意外原因，初步懷疑與超速有關。

地價突然吃香 業主紛紛拆樓

【本報訊】近來地價突然吃香，業主紛紛拆樓。據悉，由於地價飛漲，許多業主為了獲取更高利潤，紛紛將舊樓拆除，重新興建高層大廈。這一行為已引起社會關注，認為這將影響城市規劃和居民生活。

爲了兩包香烟 赤柱囚徒喋血

【本報訊】赤柱監獄內，兩名囚徒因爭奪兩包香烟，發生激烈鬥爭，結果一死一傷。警方表示，該名死者為一名年約三十歲的囚徒，傷者則被送往醫院救治。警方正調查事件經過，並提醒囚徒遵守監獄規則。

嚴實倫虧空 判罰二千元

【本報訊】嚴實倫因虧空公款，被判罰二千元。據悉，嚴實倫為一名公務員，被指控在處理公款時存在嚴重漏洞。法院在審理後，認為其行為已構成違法，故作出上述判決。

申請在港業大律師 遭大律師協會反對

【本報訊】一名申請在港執業的大律師，遭大律師協會反對。據悉，該名申請人並非本地出身，其申請在港執業的資格受到質疑。大律師協會表示，他們將全力維護本地律師的權益。

身份證被繳銷 竟發假誓

【本報訊】一名身份證被繳銷的男子，竟發假誓。據悉，該男子在失去身份證後，仍試圖利用其舊身份進行各種活動，甚至發誓。警方已對此展開調查，並提醒市民妥善保管身份證。

多服安眠藥 入醫院洗胃

【本報訊】一名男子因多服安眠藥，入醫院洗胃。據悉，該男子因生活壓力過大，服用了過多安眠藥，導致昏迷。醫院及時發現後，立即進行了洗胃手術，目前男子已清醒。

華僑日報讀者 善飲寺頌

【本報訊】華僑日報讀者，善飲寺頌。據悉，該報的讀者對其內容表示讚賞，並對其報導的準確性和公正性表示肯定。華僑日報表示，將繼續努力，為讀者提供優質的報導。

大陸貨經澳門運港 准免繳百一出口稅

【本報訊】大陸貨經澳門運港，准免繳百一出口稅。據悉，這一政策旨在促進貿易發展，減輕企業的負擔。相關部門表示，將加強監管，確保政策的有效實施。

澳鹹水魚 突禁運港

【本報訊】澳鹹水魚，突禁運港。據悉，由於鹹水魚含有毒素，對人體健康造成威脅，政府決定禁止其運往香港。市民應停止購買和食用鹹水魚。

偷渡蛇客 大陸赴港

【本報訊】偷渡蛇客，大陸赴港。據悉，一些非法移民利用各種途徑偷渡到香港，給社會帶來負面影響。政府已加強邊境檢查，嚴厲打擊偷渡行為。

隨時可遭 中共截留

【本報訊】隨時可遭，中共截留。據悉，一些在港人士可能面臨中共的截留和調查。相關部門提醒市民應保持警惕，並遵守相關法律法規。

肥佬上吊 縊斷獲救

【本報訊】肥佬上吊，縊斷獲救。據悉，一名男子因生活壓力過大，在吊樑上上吊，幸被及時發現並救下。目前該男子正在醫院接受治療。

謝 先夫韓公潤霖府君之喪於昨(十 五日)在香港殯儀館出殯承 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感謹此鳴謝

韓何秀蓮 相基 孔翠群 寶珍
相明 陳錫蘭 寶瓊
孫男 孫女 哀啓

謝 先夫韓公潤霖府君之喪於昨(十 五日)在香港殯儀館出殯承 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感謹此鳴謝

韓何秀蓮 相基 孔翠群 寶珍
相明 陳錫蘭 寶瓊
孫男 孫女 哀啓

大失意義 今日是一年的父 親節，但不少父親卻在 牢籠中，這多麼令人痛心！ 未能盡孝，是每個人的遺憾。 好的地方，是每個人的遺憾。 未能盡孝，是每個人的遺憾。 好的地方，是每個人的遺憾。

申請入英籍啓事

本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。特此啓事。

香港政府公佈

香港政府公佈有關海關稅則的修訂，旨在簡化稅則，促進貿易發展。相關部門表示，將加強宣傳，確保市民了解新稅則。

拍賣高價物業

拍賣高價物業，歡迎參加。據悉，此次拍賣的物業位於市中心，環境優美，交通便利。有意參加者請前往拍賣行洽談。

香港政府公佈

香港政府公佈有關海關稅則的修訂，旨在簡化稅則，促進貿易發展。相關部門表示，將加強宣傳，確保市民了解新稅則。

香港政府公佈

香港政府公佈有關海關稅則的修訂，旨在簡化稅則，促進貿易發展。相關部門表示，將加強宣傳，確保市民了解新稅則。

香港政府公佈

香港政府公佈有關海關稅則的修訂，旨在簡化稅則，促進貿易發展。相關部門表示，將加強宣傳，確保市民了解新稅則。

香港政府公佈

香港政府公佈有關海關稅則的修訂，旨在簡化稅則，促進貿易發展。相關部門表示，將加強宣傳，確保市民了解新稅則。

香港政府公佈

香港政府公佈有關海關稅則的修訂，旨在簡化稅則，促進貿易發展。相關部門表示，將加強宣傳，確保市民了解新稅則。

香港政府公佈

香港政府公佈有關海關稅則的修訂，旨在簡化稅則，促進貿易發展。相關部門表示，將加強宣傳，確保市民了解新稅則。

香港政府公佈

香港政府公佈有關海關稅則的修訂，旨在簡化稅則，促進貿易發展。相關部門表示，將加強宣傳，確保市民了解新稅則。

香港政府公佈

香港政府公佈有關海關稅則的修訂，旨在簡化稅則，促進貿易發展。相關部門表示，將加強宣傳，確保市民了解新稅則。

香港政府公佈

香港政府公佈有關海關稅則的修訂，旨在簡化稅則，促進貿易發展。相關部門表示，將加強宣傳，確保市民了解新稅則。

香港政府公佈

香港政府公佈有關海關稅則的修訂，旨在簡化稅則，促進貿易發展。相關部門表示，將加強宣傳，確保市民了解新稅則。

香港政府公佈

香港政府公佈有關海關稅則的修訂，旨在簡化稅則，促進貿易發展。相關部門表示，將加強宣傳，確保市民了解新稅則。

香港政府公佈

香港政府公佈有關海關稅則的修訂，旨在簡化稅則，促進貿易發展。相關部門表示，將加強宣傳，確保市民了解新稅則。

香港政府公佈

香港政府公佈有關海關稅則的修訂，旨在簡化稅則，促進貿易發展。相關部門表示，將加強宣傳，確保市民了解新稅則。

香港政府公佈

香港政府公佈有關海關稅則的修訂，旨在簡化稅則，促進貿易發展。相關部門表示，將加強宣傳，確保市民了解新稅則。

香港政府公佈

香港政府公佈有關海關稅則的修訂，旨在簡化稅則，促進貿易發展。相關部門表示，將加強宣傳，確保市民了解新稅則。

香港政府公佈

香港政府公佈有關海關稅則的修訂，旨在簡化稅則，促進貿易發展。相關部門表示，將加強宣傳，確保市民了解新稅則。

香港政府公佈

香港政府公佈有關海關稅則的修訂，旨在簡化稅則，促進貿易發展。相關部門表示，將加強宣傳，確保市民了解新稅則。

井鑽深港本 荒水決解難

係關織組層地因謂家專大港

【本報訊】香港地層專家組，為解決本港深水井荒問題，特設深水井鑽探小組，負責鑽探深水井，以資供水。該組已於日前開始工作，預計在未來數月內，可鑽探出多口深水井，以解決本港供水問題。

依利近街水井多 居民望將餘水接濟大眾

【本報訊】依利近街水井多，居民望將餘水接濟大眾。據悉，該處水井甚多，且水量充足，居民希望政府能將該處水井之水，接濟給附近居民，以解決其用水問題。

香港商業電台 第二中文台 今開始播音

【本報訊】香港商業電台第二中文台，將於今日開始播音。該台將播放多種節目，包括新聞、音樂、體育等，為聽眾提供更多選擇。

廠商會赴菲考察團 昨晚由港飛馬尼刺

【本報訊】廠商會赴菲考察團，昨晚由港飛馬尼刺。該團此行旨在考察菲律賓之經濟發展情況，並與當地廠商建立聯繫。

日光能蒸溜器 明起公展一週

【本報訊】日光能蒸溜器，明起公展一週。該項技術旨在利用日光能蒸發海水，以獲取淡水，解決淡水短缺問題。

金銀貿易場改選 馬錦煥繼任理事長

【本報訊】金銀貿易場改選，馬錦煥繼任理事長。馬錦煥在會上表示，將繼續致力於發展金銀貿易，並為會員提供更好服務。

維他奶

代售商士多陳列獎勵
第三期抽獎中獎芳名
1963年6月16日

第一名：現金港幣 1,000.00
2936 寶靈街34號 羊城酒庄

第二名：現金港幣 300.00
2668 東頭村5座12號 明記

第三名：現金港幣 100.00
2078 官塘新區T座49號 和興士多

幸運獎50位芳名列下：

(1) 0040 勝利號	(18) 2015 桂記	(35) 4642 萬豐隆
(2) 0085 衛承根	(19) 2061 泰隆	(36) 4732 隆記
(3) 0313 梁記	(20) 2298 南豐	(37) 4842 華利
(4) 0491 炳記	(21) 2572 合豐	(38) 4933 美利
(5) 0600 廣記	(22) 2640 昌隆	(39) 4989 恩記
(6) 0764 勝記	(23) 2743 昌隆	(40) 5375 蘇記
(7) 0931 合興	(24) 2784 廣記	(41) 5888 宇士多
(8) 0982 合興	(25) 2796 榮友	(42) 5975 永成
(9) 1026 佳記	(26) 2889 友記	(43) 6058 宏記
(10) 1167 鴻興	(27) 2937 利士多	(44) 6112 倫士多
(11) 1288 中記	(28) 3344 廣記	(45) 6129 大華士多
(12) 1425 昭記	(29) 3490 多近士多	(46) 6386 惠記
(13) 1566 和記	(30) 3527 文記士多	(47) 6420 廣惠
(14) 1605 德士多	(31) 3572 聚珍商店	(48) 6426 興隆
(15) 1705 新利士多	(32) 3573 永安商店	(49) 6551 肥佬
(16) 1731 華隆商店	(33) 3941 巴成	(50) 6993 利興
(17) 1871 玲記	(34) 4633 萬成	

日光能蒸溜器

明起公展一週

此項技術旨在利用日光能蒸發海水，以獲取淡水，解決淡水短缺問題。展覽期間，歡迎各界人士參觀，並索取相關資料。

金銀貿易場改選

馬錦煥繼任理事長

馬錦煥在會上表示，將繼續致力於發展金銀貿易，並為會員提供更好服務。

維他奶

代售商士多陳列獎勵
第三期抽獎中獎芳名
1963年6月16日

第一名：現金港幣 1,000.00
2936 寶靈街34號 羊城酒庄

第二名：現金港幣 300.00
2668 東頭村5座12號 明記

第三名：現金港幣 100.00
2078 官塘新區T座49號 和興士多

幸運獎50位芳名列下：

(1) 0040 勝利號	(18) 2015 桂記	(35) 4642 萬豐隆
(2) 0085 衛承根	(19) 2061 泰隆	(36) 4732 隆記
(3) 0313 梁記	(20) 2298 南豐	(37) 4842 華利
(4) 0491 炳記	(21) 2572 合豐	(38) 4933 美利
(5) 0600 廣記	(22) 2640 昌隆	(39) 4989 恩記
(6) 0764 勝記	(23) 2743 昌隆	(40) 5375 蘇記
(7) 0931 合興	(24) 2784 廣記	(41) 5888 宇士多
(8) 0982 合興	(25) 2796 榮友	(42) 5975 永成
(9) 1026 佳記	(26) 2889 友記	(43) 6058 宏記
(10) 1167 鴻興	(27) 2937 利士多	(44) 6112 倫士多
(11) 1288 中記	(28) 3344 廣記	(45) 6129 大華士多
(12) 1425 昭記	(29) 3490 多近士多	(46) 6386 惠記
(13) 1566 和記	(30) 3527 文記士多	(47) 6420 廣惠
(14) 1605 德士多	(31) 3572 聚珍商店	(48) 6426 興隆
(15) 1705 新利士多	(32) 3573 永安商店	(49) 6551 肥佬
(16) 1731 華隆商店	(33) 3941 巴成	(50) 6993 利興
(17) 1871 玲記	(34) 4633 萬成	

美麗宮戲院大廳

九龍新區T座49號

觀樓平租
面積五百尺
祇租三百元

租期即住，交通便利，地點最旺，消費經濟，環境優美，學校林立。

中共准三萬人 離境分赴港澳

【本報訊】中共已批准三萬人離境，分赴香港及澳門。此舉旨在緩解國內人口壓力，並促進港澳經濟發展。

百年靈

REF. 7112 女座表
REF. 5652 女座表
太空型自動表

百年靈曾於一九六二年五月間為飛行宇宙之太空人所採用

特約供應25間航空公司

遠東總代理
張連洋行
余道生行
電話：二八三三二

菜鵠與宏

本公司定於六月十七日(星期日)
遷往華人行樓下繼續營業

加任亞厘有限公司啓
始創於一八八五年

服常童孩
足充力體
全健育發

十七歲港生 獲得獎學金

【本報訊】一名十七歲港生，因成績優異，獲得某機構頒發之獎學金。該生表示，將繼續努力學習，為國爭光。

治喪處：九龍殯儀館一號A
張厚德堂家人稟報
（一）建築材料收據之地址
（二）估價單
（三）估價單
（四）估價單
（五）估價單
（六）估價單
（七）估價單
（八）估價單
（九）估價單
（十）估價單
（十一）估價單
（十二）估價單
（十三）估價單
（十四）估價單
（十五）估價單
（十六）估價單
（十七）估價單
（十八）估價單
（十九）估價單
（二十）估價單
（二十一）估價單
（二十二）估價單
（二十三）估價單
（二十四）估價單
（二十五）估價單
（二十六）估價單
（二十七）估價單
（二十八）估價單
（二十九）估價單
（三十）估價單
（三十一）估價單
（三十二）估價單
（三十三）估價單
（三十四）估價單
（三十五）估價單
（三十六）估價單
（三十七）估價單
（三十八）估價單
（三十九）估價單
（四十）估價單
（四十一）估價單
（四十二）估價單
（四十三）估價單
（四十四）估價單
（四十五）估價單
（四十六）估價單
（四十七）估價單
（四十八）估價單
（四十九）估價單
（五十）估價單
（五十一）估價單
（五十二）估價單
（五十三）估價單
（五十四）估價單
（五十五）估價單
（五十六）估價單
（五十七）估價單
（五十八）估價單
（五十九）估價單
（六十）估價單
（六十一）估價單
（六十二）估價單
（六十三）估價單
（六十四）估價單
（六十五）估價單
（六十六）估價單
（六十七）估價單
（六十八）估價單
（六十九）估價單
（七十）估價單
（七十一）估價單
（七十二）估價單
（七十三）估價單
（七十四）估價單
（七十五）估價單
（七十六）估價單
（七十七）估價單
（七十八）估價單
（七十九）估價單
（八十）估價單
（八十一）估價單
（八十二）估價單
（八十三）估價單
（八十四）估價單
（八十五）估價單
（八十六）估價單
（八十七）估價單
（八十八）估價單
（八十九）估價單
（九十）估價單
（九十一）估價單
（九十二）估價單
（九十三）估價單
（九十四）估價單
（九十五）估價單
（九十六）估價單
（九十七）估價單
（九十八）估價單
（九十九）估價單
（一百）估價單

新報

味臭有茶如濁黃喉水 民村千數井深 善改局當請提

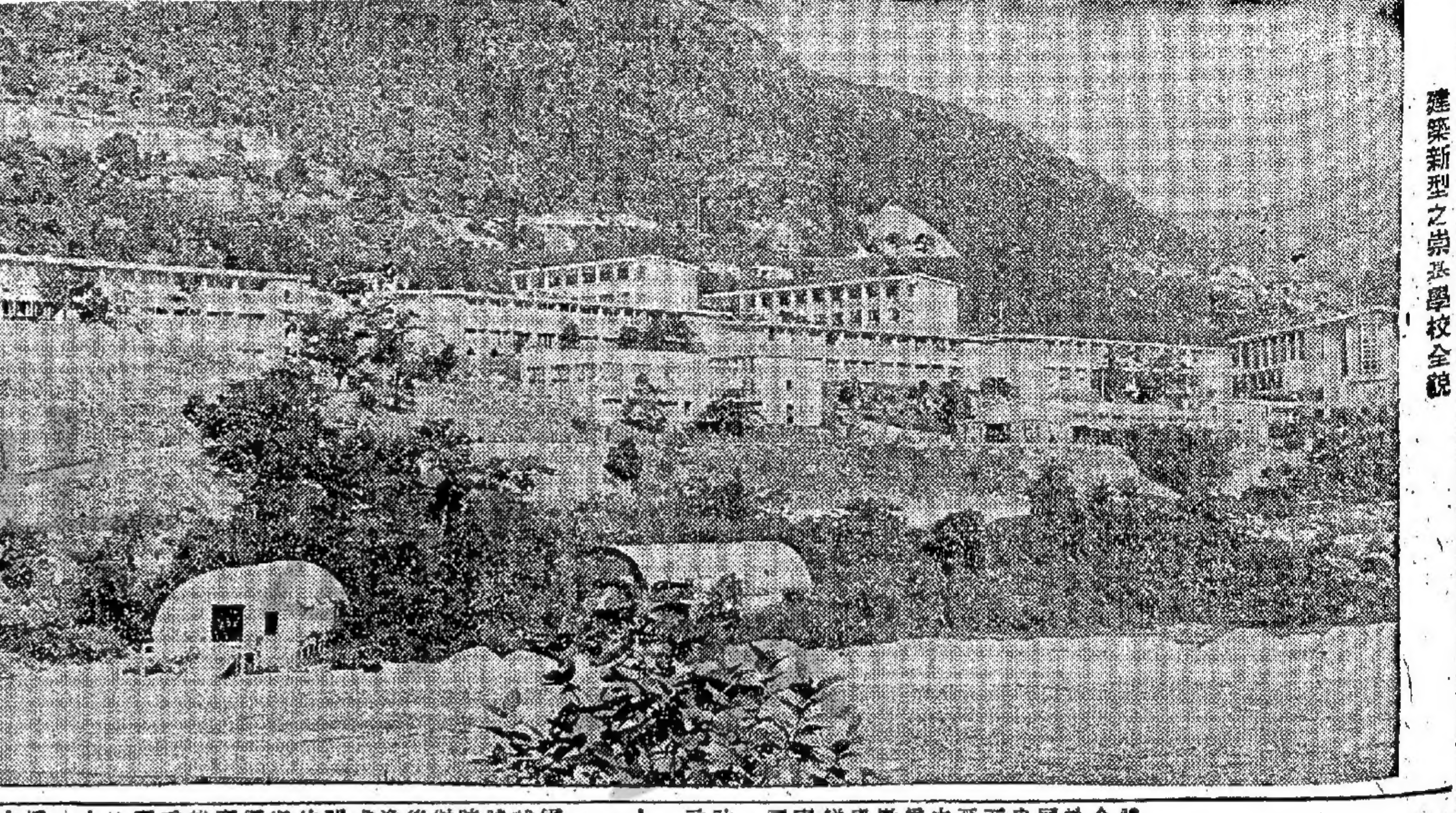
（特訊）新界深井地區，因山勢高峻，雨水充沛，山泉水湧出，形成深井。但山泉水質極差，味臭如茶，且含泥沙，居民飲用，健康受損。居民多次向有關部門反映，要求改善。現已引起有關部門重視，並決定撥款，改善深井水質。居民對此表示歡迎。

連日喜獲天雨 農民暫解旱荒

（特訊）連日天降大雨，農田得雨，農民喜獲天雨，旱情暫解。但由於連日大雨，山泉水湧出，山泉水質極差，居民飲用，健康受損。居民多次向有關部門反映，要求改善。現已引起有關部門重視，並決定撥款，改善深井水質。居民對此表示歡迎。

農民暫解旱荒 山澗重獲水流農田已有積水

（特訊）連日天降大雨，農田得雨，農民喜獲天雨，旱情暫解。但由於連日大雨，山泉水湧出，山泉水質極差，居民飲用，健康受損。居民多次向有關部門反映，要求改善。現已引起有關部門重視，並決定撥款，改善深井水質。居民對此表示歡迎。



連日天降大雨，農田得雨，農民喜獲天雨，旱情暫解。

元朗夏令盂球賽 昨舉行開球典禮

（特訊）元朗夏令盂球賽，昨（十五）日舉行開球典禮。由元朗區議會主席主持，並邀請多位嘉賓出席。典禮在元朗體育館舉行，氣氛熱烈。開球典禮後，隨即展開各項球賽。預計將吸引大量觀眾到場觀看。

七屆理監事就職

（特訊）元朗區議會第七屆理監事，昨（十五）日舉行就職典禮。由元朗區議會主席主持，並邀請多位嘉賓出席。典禮在元朗體育館舉行，氣氛熱烈。就職典禮後，隨即展開各項工作。

擅取他人單車 夜送女返家

（特訊）一名男子，昨（十五）日晚間，擅取他人單車，被警方發現。警方隨即展開調查，並拘捕了該名男子。該名男子目前已被控以盜竊罪名。警方呼籲市民加強警覺，防止單車被盜。

大埔道六呎半 跑車失事翻側

（特訊）昨（十五）日晚間，大埔道發生一起跑車失事翻側事故。跑車在行駛過程中，突然失控，翻側在路邊。目前跑車司機及乘客均無大礙，但跑車受損嚴重。警方已展開調查，並封鎖現場進行調查。

敬告

敬告各界人士，本報為擴大宣傳，特設敬告一欄，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚酬金。投稿請寄：新報編輯部。

敬告

敬告各界人士，本報為擴大宣傳，特設敬告一欄，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚酬金。投稿請寄：新報編輯部。

敬告

敬告各界人士，本報為擴大宣傳，特設敬告一欄，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚酬金。投稿請寄：新報編輯部。

敬告

敬告各界人士，本報為擴大宣傳，特設敬告一欄，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚酬金。投稿請寄：新報編輯部。

龍鳳舞

色彩絢爛 舞姿優美
永永第好仙國
華樂新界陸樂奏
映聯期下
世揚馬中國享聯中
界威戲國際藝技國
驚美士九港合將目前奇

龍力酒

名釀
龍力酒
出品
寶體

王求

片鉅術藝曲戲劇漢東廣部首
主領 黃 黃 黃 黃 黃 黃
珠 桂 傳 傳 傳 傳
映獻 將即

洗血

洗血
洗血
洗血
洗血

時康莫·漢卓黃

獻賀大作合一又
李 羅 林 張 張 丁
克 蘭 艷 才 英 儀 瑩
出演大威旦三生三

本港新聞

各水塘儲水略增

約為一千五百萬加侖

(本報訊) 據水務局昨日公佈，本港各水塘儲水量，自五月九日開始，至五月二十五日止，共計增加一千五百萬加侖。此項增加，係因連日來降雨，使各水塘水位上升所致。據悉，目前各水塘儲水量，已達一千五百萬加侖以上。此項增加，對於本港供水，將大有裨益。

巴頓明日離港

皇后碼頭區限制泊車

(本報訊) 巴頓將軍將於明日離開香港。據悉，巴頓將軍在港期間，曾先後訪問皇后碼頭、中環及灣仔等地。巴頓將軍在港期間，曾先後訪問皇后碼頭、中環及灣仔等地。巴頓將軍在港期間，曾先後訪問皇后碼頭、中環及灣仔等地。

譚延闓氏親會宴

中藥醫藥兩會長

(本報訊) 譚延闓氏將於明日親會宴中藥醫藥兩會長。譚氏在宴會上，將與兩會長及各界人士，就中醫藥之發展，交換意見。譚氏在宴會上，將與兩會長及各界人士，就中醫藥之發展，交換意見。

汪公赴任

我駐馬達加斯加大使

(本報訊) 汪公將於明日赴任我駐馬達加斯加大使。汪公在赴任前，曾先後訪問中環及灣仔等地。汪公在赴任前，曾先後訪問中環及灣仔等地。

中國文協開

科學座談會

(本報訊) 中國文協將於明日開科學座談會。座談會將由文協主席主持，邀請各界人士參加。座談會將由文協主席主持，邀請各界人士參加。

生命欣賞大會

十八日大會堂舉行

(本報訊) 生命欣賞大會將於十八日大會堂舉行。大會將由大會主席主持，邀請各界人士參加。大會將由大會主席主持，邀請各界人士參加。

復禮興仁學會

慶祝父親節

(本報訊) 復禮興仁學會將於明日慶祝父親節。學會將舉行慶祝活動，邀請各界人士參加。學會將舉行慶祝活動，邀請各界人士參加。

利成大廈住客

因爭水動武

工務局工目傷人被判

(本報訊) 利成大廈住客因爭水動武，工務局工目傷人被判。此案將於明日開庭審理。此案將於明日開庭審理。

藏毒運毒

青年及阿差被控

均押候一週續查

(本報訊) 藏毒運毒，青年及阿差被控，均押候一週續查。此案將於明日開庭審理。此案將於明日開庭審理。

林梅燭墜地

傷重入院留醫

(本報訊) 林梅燭墜地，傷重入院留醫。林氏在墜地前，曾先後訪問中環及灣仔等地。林氏在墜地前，曾先後訪問中環及灣仔等地。

新蘇地亞三型

ZODIAC

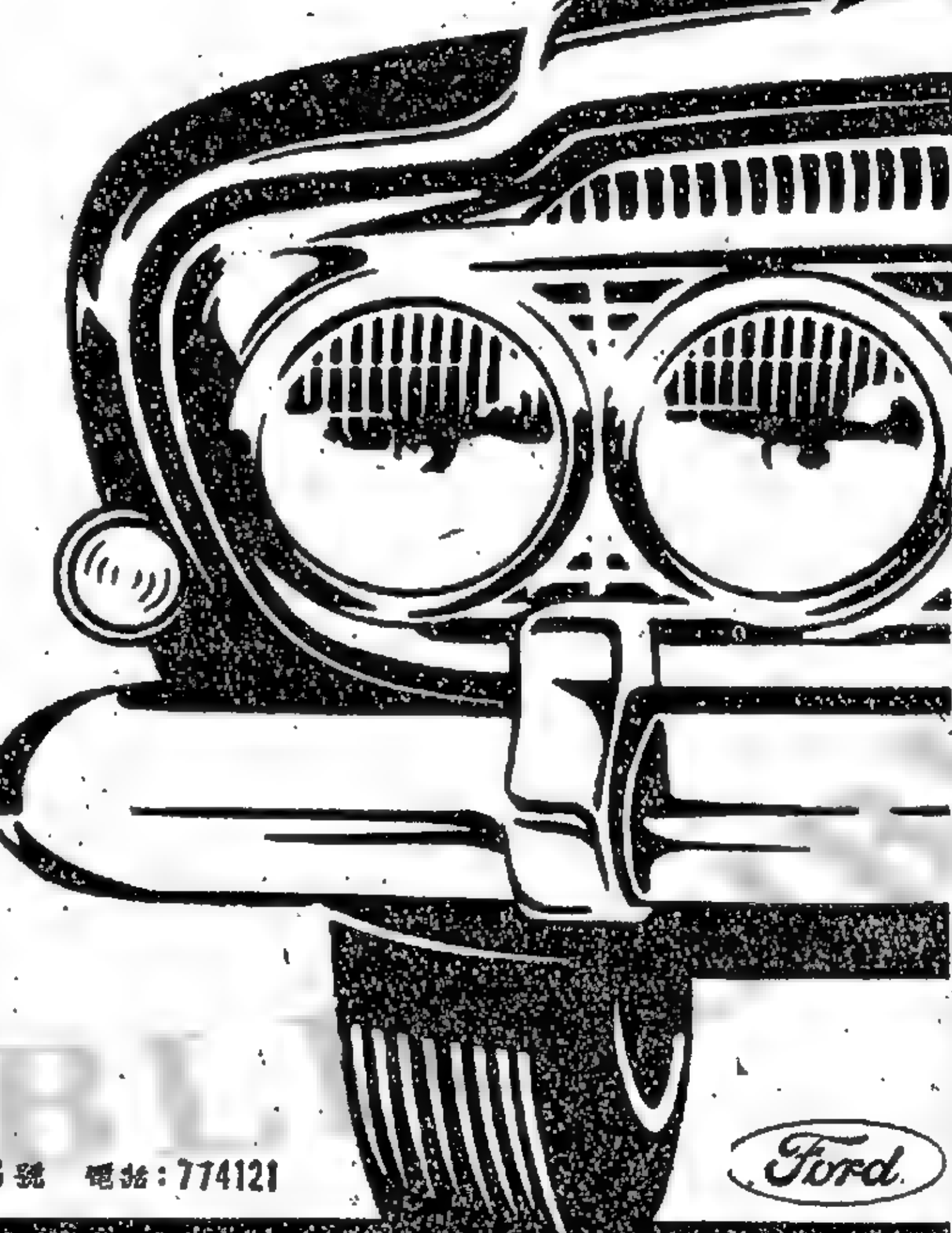
蘇地亞三型線條簡潔美觀性能卓越乃最新設計之理想汽車

●六汽缸引擎 114 匹馬力動力強勁 能於 15.2 秒內由靜止達到時速 60 哩

●前輪使用碟形車架佔全部動力 65% 極為安全可靠

●鋼板設計精良各處均採用鋼板 鋼板特別光亮車尾線條簡潔美觀

總代理：亞巴有限公司 新加坡 256 號 電話：774121



實明大樓

收新屋 100 至 112 號
利園山道 81 至 83 號

以私家地自置新街由
收新屋 100 至 112 號
利園山道 81 至 83 號

分期付款
地點：新加坡
電話：37960-38173

接受防霍注射

昨日三萬多人

(本報訊) 昨日接受防霍注射者，共計三萬多人。此項注射，係由衛生局主辦，旨在預防霍亂之發生。此項注射，係由衛生局主辦，旨在預防霍亂之發生。

華僑經濟

南北及西土貨多充場

泰國向港訂工業品及原料

電氣大廈

銅鑼灣電氣道一三〇至一四〇號

洽購處：本地電話七〇四二五

建至三樓 快將完成
分層出售 分期付款



九九九年期

香港油蔴地小輪船有限公司
港外綫小輪開行時間表

(一九六三年六月十六日星期日)

長洲綫

香港往長洲	長洲返香港
上午六時正	上午六時正
上午六時十五分	上午六時十五分
上午六時三十分	上午六時三十分
上午六時四十五分	上午六時四十五分
上午七時正	上午七時正
上午七時十五分	上午七時十五分
上午七時三十分	上午七時三十分
上午七時四十五分	上午七時四十五分
上午八時正	上午八時正
上午八時十五分	上午八時十五分
上午八時三十分	上午八時三十分
上午八時四十五分	上午八時四十五分
上午九時正	上午九時正
上午九時十五分	上午九時十五分
上午九時三十分	上午九時三十分
上午九時四十五分	上午九時四十五分
上午十時正	上午十時正
上午十時十五分	上午十時十五分
上午十時三十分	上午十時三十分
上午十時四十五分	上午十時四十五分
上午十一時正	上午十一時正
上午十一時十五分	上午十一時十五分
上午十一時三十分	上午十一時三十分
上午十一時四十五分	上午十一時四十五分
上午十二時正	上午十二時正
上午十二時十五分	上午十二時十五分
上午十二時三十分	上午十二時三十分
上午十二時四十五分	上午十二時四十五分
下午一時正	下午一時正
下午一時十五分	下午一時十五分
下午一時三十分	下午一時三十分
下午一時四十五分	下午一時四十五分
下午二時正	下午二時正
下午二時十五分	下午二時十五分
下午二時三十分	下午二時三十分
下午二時四十五分	下午二時四十五分
下午三時正	下午三時正
下午三時十五分	下午三時十五分
下午三時三十分	下午三時三十分
下午三時四十五分	下午三時四十五分
下午四時正	下午四時正
下午四時十五分	下午四時十五分
下午四時三十分	下午四時三十分
下午四時四十五分	下午四時四十五分
下午五時正	下午五時正
下午五時十五分	下午五時十五分
下午五時三十分	下午五時三十分
下午五時四十五分	下午五時四十五分
下午六時正	下午六時正
下午六時十五分	下午六時十五分
下午六時三十分	下午六時三十分
下午六時四十五分	下午六時四十五分
下午七時正	下午七時正
下午七時十五分	下午七時十五分
下午七時三十分	下午七時三十分
下午七時四十五分	下午七時四十五分
下午八時正	下午八時正
下午八時十五分	下午八時十五分
下午八時三十分	下午八時三十分
下午八時四十五分	下午八時四十五分
下午九時正	下午九時正
下午九時十五分	下午九時十五分
下午九時三十分	下午九時三十分
下午九時四十五分	下午九時四十五分
下午十時正	下午十時正
下午十時十五分	下午十時十五分
下午十時三十分	下午十時三十分
下午十時四十五分	下午十時四十五分
下午十一時正	下午十一時正
下午十一時十五分	下午十一時十五分
下午十一時三十分	下午十一時三十分
下午十一時四十五分	下午十一時四十五分
下午十二時正	下午十二時正
下午十二時十五分	下午十二時十五分
下午十二時三十分	下午十二時三十分
下午十二時四十五分	下午十二時四十五分

梅窩綫

香港往梅窩	梅窩返香港
上午六時正	上午六時正
上午六時十五分	上午六時十五分
上午六時三十分	上午六時三十分
上午六時四十五分	上午六時四十五分
上午七時正	上午七時正
上午七時十五分	上午七時十五分
上午七時三十分	上午七時三十分
上午七時四十五分	上午七時四十五分
上午八時正	上午八時正
上午八時十五分	上午八時十五分
上午八時三十分	上午八時三十分
上午八時四十五分	上午八時四十五分
上午九時正	上午九時正
上午九時十五分	上午九時十五分
上午九時三十分	上午九時三十分
上午九時四十五分	上午九時四十五分
上午十時正	上午十時正
上午十時十五分	上午十時十五分
上午十時三十分	上午十時三十分
上午十時四十五分	上午十時四十五分
上午十一時正	上午十一時正
上午十一時十五分	上午十一時十五分
上午十一時三十分	上午十一時三十分
上午十一時四十五分	上午十一時四十五分
上午十二時正	上午十二時正
上午十二時十五分	上午十二時十五分
上午十二時三十分	上午十二時三十分
上午十二時四十五分	上午十二時四十五分
下午一時正	下午一時正
下午一時十五分	下午一時十五分
下午一時三十分	下午一時三十分
下午一時四十五分	下午一時四十五分
下午二時正	下午二時正
下午二時十五分	下午二時十五分
下午二時三十分	下午二時三十分
下午二時四十五分	下午二時四十五分
下午三時正	下午三時正
下午三時十五分	下午三時十五分
下午三時三十分	下午三時三十分
下午三時四十五分	下午三時四十五分
下午四時正	下午四時正
下午四時十五分	下午四時十五分
下午四時三十分	下午四時三十分
下午四時四十五分	下午四時四十五分
下午五時正	下午五時正
下午五時十五分	下午五時十五分
下午五時三十分	下午五時三十分
下午五時四十五分	下午五時四十五分
下午六時正	下午六時正
下午六時十五分	下午六時十五分
下午六時三十分	下午六時三十分
下午六時四十五分	下午六時四十五分
下午七時正	下午七時正
下午七時十五分	下午七時十五分
下午七時三十分	下午七時三十分
下午七時四十五分	下午七時四十五分
下午八時正	下午八時正
下午八時十五分	下午八時十五分
下午八時三十分	下午八時三十分
下午八時四十五分	下午八時四十五分
下午九時正	下午九時正
下午九時十五分	下午九時十五分
下午九時三十分	下午九時三十分
下午九時四十五分	下午九時四十五分
下午十時正	下午十時正
下午十時十五分	下午十時十五分
下午十時三十分	下午十時三十分
下午十時四十五分	下午十時四十五分
下午十一時正	下午十一時正
下午十一時十五分	下午十一時十五分
下午十一時三十分	下午十一時三十分
下午十一時四十五分	下午十一時四十五分
下午十二時正	下午十二時正
下午十二時十五分	下午十二時十五分
下午十二時三十分	下午十二時三十分
下午十二時四十五分	下午十二時四十五分

坪洲綫

香港往坪洲	坪洲返香港
上午六時正	上午六時正
上午六時十五分	上午六時十五分
上午六時三十分	上午六時三十分
上午六時四十五分	上午六時四十五分
上午七時正	上午七時正
上午七時十五分	上午七時十五分
上午七時三十分	上午七時三十分
上午七時四十五分	上午七時四十五分
上午八時正	上午八時正
上午八時十五分	上午八時十五分
上午八時三十分	上午八時三十分
上午八時四十五分	上午八時四十五分
上午九時正	上午九時正
上午九時十五分	上午九時十五分
上午九時三十分	上午九時三十分
上午九時四十五分	上午九時四十五分
上午十時正	上午十時正
上午十時十五分	上午十時十五分
上午十時三十分	上午十時三十分
上午十時四十五分	上午十時四十五分
上午十一時正	上午十一時正
上午十一時十五分	上午十一時十五分
上午十一時三十分	上午十一時三十分
上午十一時四十五分	上午十一時四十五分
上午十二時正	上午十二時正
上午十二時十五分	上午十二時十五分
上午十二時三十分	上午十二時三十分
上午十二時四十五分	上午十二時四十五分
下午一時正	下午一時正
下午一時十五分	下午一時十五分
下午一時三十分	下午一時三十分
下午一時四十五分	下午一時四十五分
下午二時正	下午二時正
下午二時十五分	下午二時十五分
下午二時三十分	下午二時三十分
下午二時四十五分	下午二時四十五分
下午三時正	下午三時正
下午三時十五分	下午三時十五分
下午三時三十分	下午三時三十分
下午三時四十五分	下午三時四十五分
下午四時正	下午四時正
下午四時十五分	下午四時十五分
下午四時三十分	下午四時三十分
下午四時四十五分	下午四時四十五分
下午五時正	下午五時正
下午五時十五分	下午五時十五分
下午五時三十分	下午五時三十分
下午五時四十五分	下午五時四十五分
下午六時正	下午六時正
下午六時十五分	下午六時十五分
下午六時三十分	下午六時三十分
下午六時四十五分	下午六時四十五分
下午七時正	下午七時正
下午七時十五分	下午七時十五分
下午七時三十分	下午七時三十分
下午七時四十五分	下午七時四十五分
下午八時正	下午八時正
下午八時十五分	下午八時十五分
下午八時三十分	下午八時三十分
下午八時四十五分	下午八時四十五分
下午九時正	下午九時正
下午九時十五分	下午九時十五分
下午九時三十分	下午九時三十分
下午九時四十五分	下午九時四十五分
下午十時正	下午十時正
下午十時十五分	下午十時十五分
下午十時三十分	下午十時三十分
下午十時四十五分	下午十時四十五分
下午十一時正	下午十一時正
下午十一時十五分	下午十一時十五分
下午十一時三十分	下午十一時三十分
下午十一時四十五分	下午十一時四十五分
下午十二時正	下午十二時正
下午十二時十五分	下午十二時十五分
下午十二時三十分	下午十二時三十分
下午十二時四十五分	下午十二時四十五分

經芝蔴灣 逢星期日及假期加開

荃灣、青衣綫

香港往荃灣經青衣

荃灣返香港經青衣

塔門綫

大埔灣往塔門

塔門返大埔灣

大澳綫

香港往大澳

大澳返香港

大澳特別船

南丫島綫

上環威利街往索罟灣

書籍

著生才岑

元四冊每

折八者請報本

〈處書〉

報日華僑報

售代有均 局書大各

售代有均 局書大各

售代有均 局書大各

售代有均 局書大各

售代有均 局書大各

售代有均 局書大各

售代有均 局書大各

售代有均 局書大各

售代有均 局書大各

清除白髮

使你青春常駐，容光煥發

SCOTT'S

士葛

養髮膏，保證無白髮

每日使用「士葛」養髮膏

養髮膏，保證無白髮

每日使用「士葛」養髮膏

養髮膏，保證無白髮

每日使用「士葛」養髮膏

養髮膏，保證無白髮

每日使用「士葛」養髮膏

養髮膏，保證無白髮

每日使用「士葛」養髮膏

養髮膏，保證無白髮

偉圖 VITO Automatic R

電眼 F 型照相機

電眼測光，高度敏感

紅綠訊號，指示拍攝

自動測距，準確快捷

超級鏡頭，售價特廉

請到各大攝影器材公司選購

總代理 新志利洋行

香港德輔道中 118 號

電話：22765-22765

電話：22765-22765

電話：22765-22765

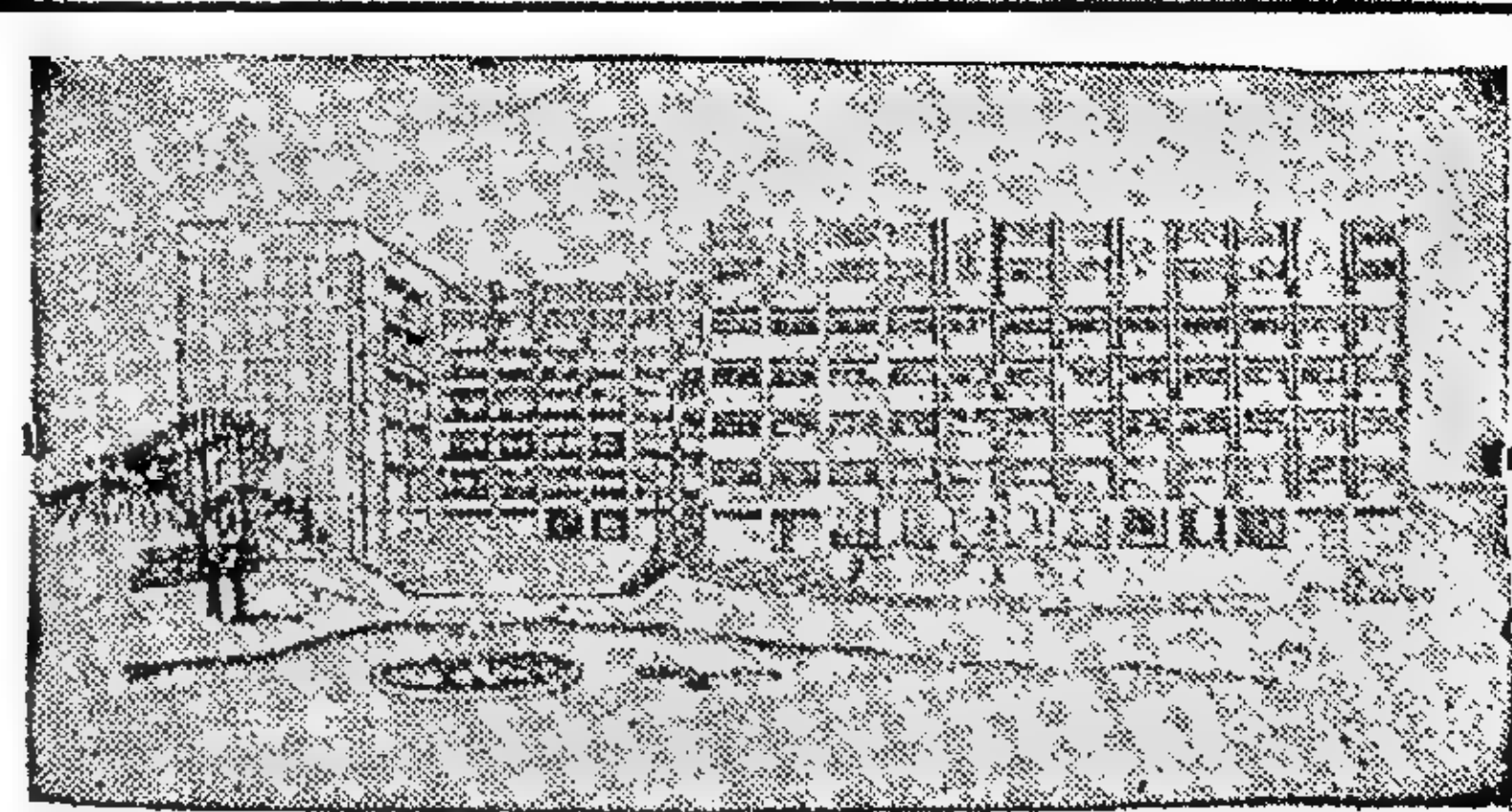
電話：22765-22765

電話：22765-22765

電話：22765-22765

統一文憑考試氣象學附圖

統一文憑考試古代近東史試題



華僑教育

統一文憑考試光學電子理論及相對論試題

(Post-Secondary Grant Colleges Joint Diploma Examination, 1963)

PHYSICS

Paper 4: Optics, Electromagnetic Theory, and Special Theory of Relativity.

Answer 6 questions, 2 from Section A and 4 from Section B.

Section A

- Define the six cardinal points of a lens system. Show that when the media on both sides of a lens system are equal, the nodal points and their corresponding principal points coincide. Two thin lenses of focal lengths 20 cm. and 40 cm. are arranged coaxially at a distance 4 cm. apart. Find the positions of the cardinal points. Find also the least distance between a real object and its real image for this lens system.
 - A plane monochromatic light wave of wavelength 4000 Å falls at normal incidence on a straight-edge screen. Find the positions and intensities of the first maximum and first minimum outside the geometrical shadow in the diffraction pattern observed on a plane parallel to the screen at a distance of 150 cm. Another straight-edge screen is imposed so that a straight slit is formed. Determine the maximum possible intensity on the diffraction plane. (A graph of Cornu's spiral is supplied.)
 - Write notes on 2 or 3 of the following:
(a) Fermat's principle.
(b) Plane Polarization of light and its production.
(c) A reliable method to determine the velocity of light.
(d) Series of spectral lines.
- Section B
- State the two fundamental laws in electromagnetic theory and derive the four Maxwell's eqns.
 - Explain:
(a) The uniqueness theorem in electrostatics.
(b) Poynting's theorem.
(c) Stress tensor.
 - Find the scalar potential of a line charge lying between two ground plates (treat this as a two-dimensional problem).
 - Discuss the principle of relativity.
 - Explain, using relativistic theory,
(a) Doppler effect.
(b) Light aberration.
(c) Addition of velocities.

15 June, 1963
9.30 to 12.30 p.m.

統一文憑考試拓撲學試題

(Post-Secondary Grant Colleges Joint Diploma Examination, 1963)

MATHEMATICS

Paper 6 (Topology)

15 June, 1963
9.30 to 12.30 p.m.

Answer any SEVEN questions.

- A is a subset of a topological space X. What is the interior A° of A? What is the closure \bar{A} of A?
(a) For any two subsets A and B of X, prove that
 $(A \cup B)^\circ = A^\circ \cup B^\circ$
and
 $(A \cap B)^\circ = A^\circ \cap B^\circ$
Give an example in which
 $A^\circ \cap B^\circ \neq (A \cap B)^\circ$.
(c) If A is an open subset and B is any subset of X, show that
 $A \cap \bar{B} \subseteq \overline{A \cap B}$.
Give an example in which A is not open and $A \cap \bar{B} \not\subseteq \overline{A \cap B}$.
- Let $X \rightarrow Y$ be a mapping from a topological space X to a topological space Y. What do you mean by saying that f is (i) continuous? (ii) open?
(a) Give an example of a bijective (i.e., one-to-one) continuous mapping which is not open.
(b) Let X, Y, Z be topological spaces and $f: X \rightarrow Y$, $g: Y \rightarrow Z$ be mappings. Is it true that the composite mapping $g \circ f$ is continuous if and only if f and g are both continuous? Give reasons for your answer.
- Let f_1 and f_2 be two real-valued functions on a topological space X, and let a real-valued function f be defined on X by
 $f(x) = \max \{f_1(x), f_2(x)\}$
(a) Prove that f is continuous if f_1 and f_2 are both continuous.
(b) Can you generalize (a) to the case of infinitely many real-valued functions? How would you formulate your generalization?
- (a) What is a subspace of a topological space?
Show that every subspace of a Hausdorff space is Hausdorff and that every subspace of a regular space is regular.
(b) Define the product of a family of topological spaces.
Show that the product of a family of Hausdorff spaces is Hausdorff, and that the product of a family of regular spaces is regular.
- What is a compact subset of a topological space?
(a) Prove that every closed subset of a compact space is compact. Is the converse true? Give reasons for your answer.
(b) Let X be an infinite set and \mathcal{J} a set of subsets of X consisting of the empty set and all those subsets of X whose complements are finite. Show that
(i) \mathcal{J} is a topology for X.
(ii) the topological space (with \mathcal{J} as the topology) is compact but not Hausdorff.
- What is (i) a metric space? (ii) a metrizable topological space? Show that if a topological space is metrizable, it is regular.
- Let E be the set of all infinite sequences of real numbers. For any two elements $x = \{x_k\}$ and $y = \{y_k\}$ of E, let
$$d(x, y) = \sum_{k=1}^{\infty} \frac{1}{k!} \frac{|x_k - y_k|}{1 + |x_k - y_k|}$$

(a) Show that the real-valued function d is a metric on the set E.
(b) Let P_1, P_2, \dots be a sequence of points in the metric space E. Suppose
$$P_n = \{x_1^{(n)}, x_2^{(n)}, \dots\} \quad n = 1, 2, \dots$$

Show that $p = \{x_1, x_2, \dots\}$ is the limit of the sequence P_1, P_2, \dots if and only if
$$\lim_{n \rightarrow \infty} x_k^{(n)} = x_k \quad \text{for } k = 1, 2, \dots$$
- What do you mean by saying that a topological space is connected?
(a) Show that the product of a family of connected spaces is connected.
(b) Show that the real line is connected.

Post-Secondary Grant Colleges Joint Diploma Examination, 1963
Paper 1
ANCIENT NEAR EAST AND THE HELLINISTIC WORLD

The candidates should attempt FOUR questions. One question must be answered from each of the sections of the paper.

Section I

- Discuss the structure of the covenant code at Sinai and its relation to Canaanite and Babylonian treaty formulas.
- Describe some of the basic motifs of Egyptian, Sumerian and Canaanite cultures and indicate their bearing upon the Old Testament.
- Distinguish the various sources of the Israelite tribal organization during the settlement in Palestine. Illustrate your answer from the biblical narratives from the time of Abraham through the period of the Judges.
- What were some of the cultural themes and religious symbols of the patriarchal traditions in the Pentateuch and in the Deuteronomistic history of the conquest and the settlement of Palestine?

Section II

- Outline the chief features of the Pentateuchal portrait of Moses as the champion of the Jacob clans against the Pharaoh, as the leader of the exodus, the mediator between Yahweh and Israel at Sinai. How was his office related to that of judge, seer, king, messiah?
- Evaluate the work of David as general, king, servant of Yahweh and steward of the covenant, describing how the king of Jerusalem had come to undertake these offices.
- Outline the political (international), economic and religious developments in the Northern Kingdom of Israel from the time of Omri to the death of Jeroboam II.
- Trace the history of Judah and its people from the death of Josiah to the Maccabean Revolt.

Section III

- Characterize the Hellenistic Age in terms of its ideals, tensions, and lasting contributions.
- Define 'mystery cult'. How were the mysteries related to the older fertility cults, where did they originate and how did they influence the history of the Christian church? Illustrate your answer with examples taken from their teaching and their rituals.
- Outline the religious and nationalistic issues involved in the Maccabean revolt and indicate their importance for the later history of Jewry.
- Describe the origins and principles of one of the following parties in first century Judaism: a. Pharisees and b. Essenes; evaluate the importance of the party you choose for the formation and early development of the Christian church.

15 June, 1963
9.30 to 12.30 p.m.

統一文憑考試遺傳學及動物生理學試題

(Post-Secondary Grant Colleges Joint Diploma Examination, 1963)

ZOOLOGY

Paper 3: Genetics & Animal Physiology

Answer FIVE questions. Time allowed: 3 hours.

Answers should be illustrated with labelled diagrams wherever these are useful.

- Discuss the function of plasma and red blood cells.
- Discuss the nervous and humoral regulation of the secretion of the digestive juices.
- Discuss the mechanism of the formation of urine.
- Give an account of the structure and function of EITHER the mammalian pancreas or the mammalian pituitary gland.
- What is the cytological basis of genetical crossing over? Discuss the biological significance of this phenomenon.
- Discuss the advantages of *Drosophila* as genetic laboratory material.
- Discuss the possible function of DNA in the regulation of protein synthesis.
- Write short notes on four of the following:
Transduction
Heterosis
Eugenics
Pseudocallus
Plasmagones
Epistasis
Pleiotropy

統一文憑考試遺傳學(植物卷三)試題

(Post-Secondary Grant Colleges Joint Diploma Examination, 1963)

BOTANY

Paper III

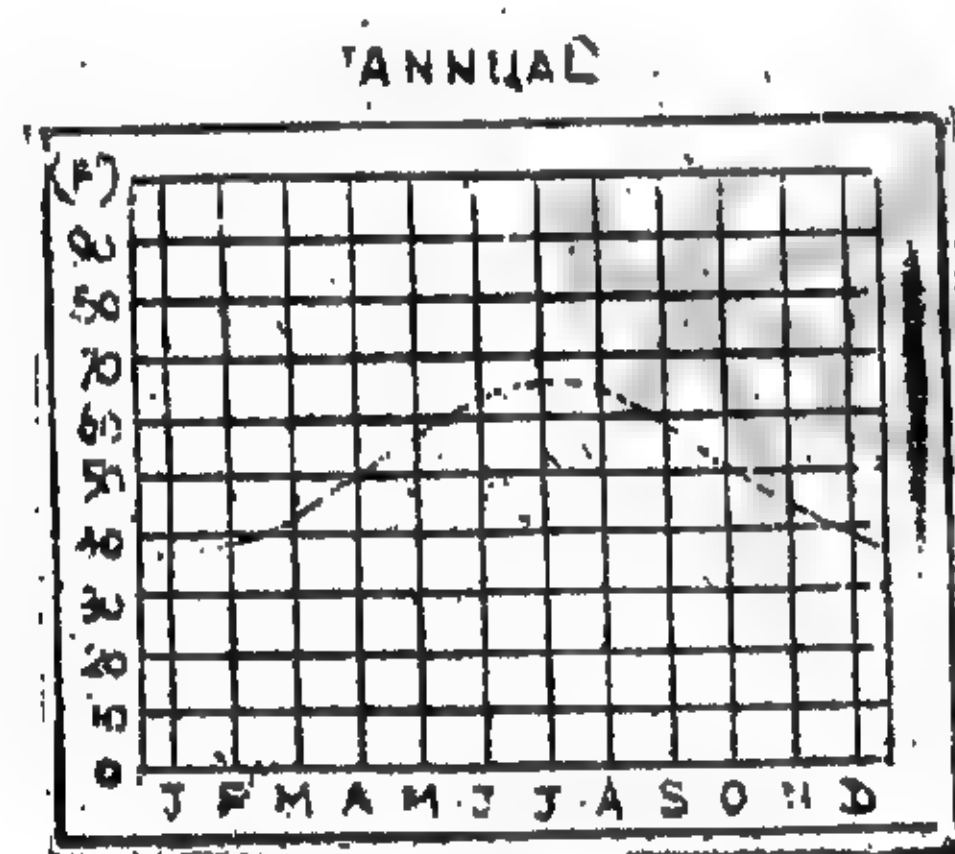
Genetics

Answer FIVE questions.

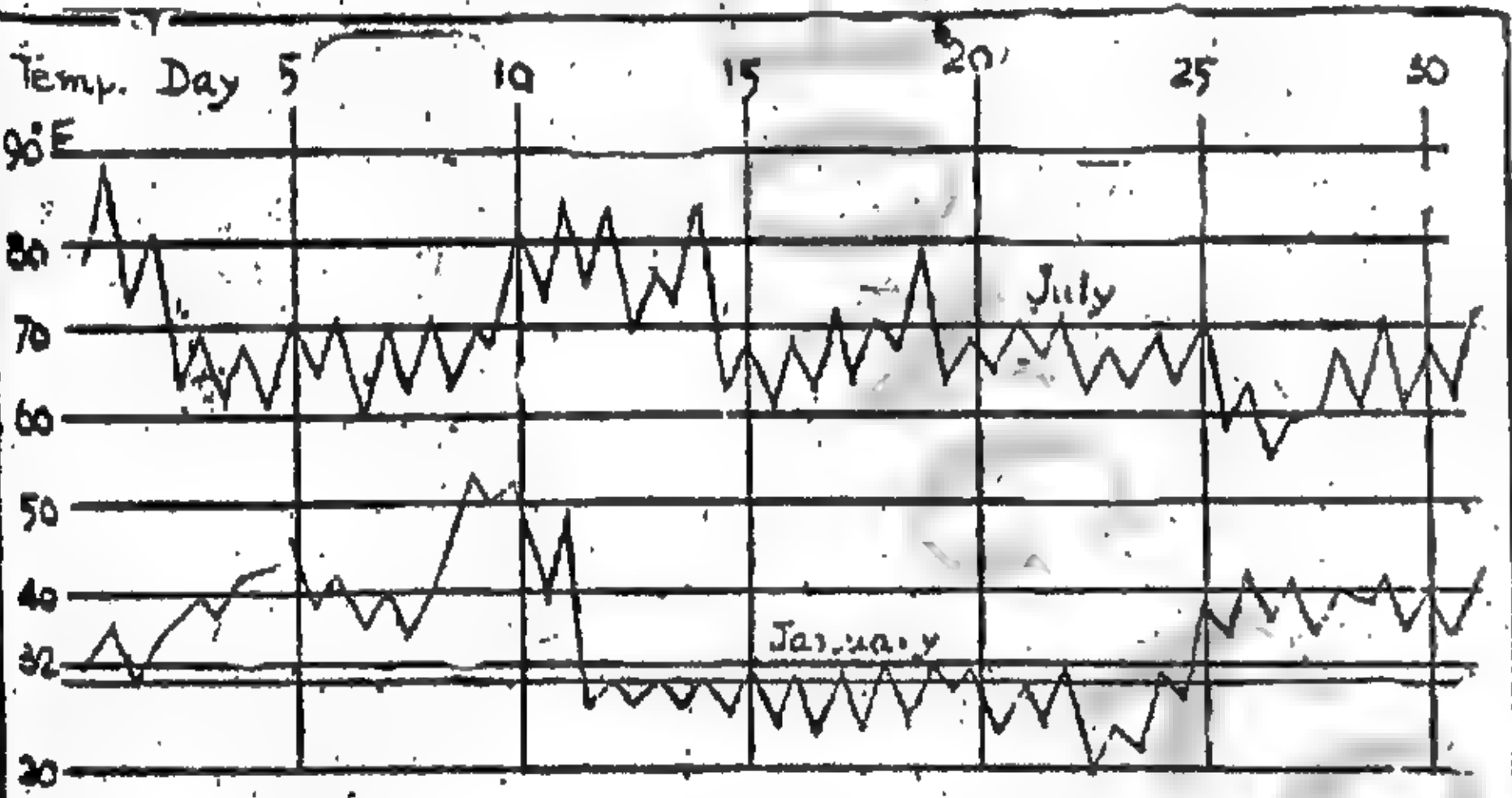
Answers must be accompanied by suitable diagrams where appropriate.

- Discuss the evolutionary significance of mutations.
- What is meant by the term 'gene interaction'? Illustrate your answer by giving one suitable example.
- White eye colour (w) in *Drosophila* is inherited as a sex-linked recessive. A particular white-eyed virgin female fly when mated with a wild type (w⁺) male fly, produced white-eyed daughters and red-eyed sons. Work out the most plausible explanation for the above results. What additional evidence, if any, should you seek to confirm your explanation?
- State Mendel's laws of inheritance and briefly discuss the principal reasons for his success in discovering these.
- Discuss the importance of *Neurospora* in genetical research.
- In corn, a plant pr/pr, having standard chromosomes, was crossed with a Pr/Pr plant, homozygous for a reciprocal translocation between chromosomes 2 and 5. Pr was semi-sterile, and phenotypically Pr. F1 plant backcrossed to the pr/pr parent with standard chromosomes produced the following offspring:
764: semisterile and phenotypically Pr.
145: semisterile and phenotypically pr.
186: fertile and phenotypically Pr.
and 727: fertile and phenotypically pr.
Determine the location of gene pr in relation to the point of translocation.
- How do the phenomena of transduction and transformation suggest that DNA is the genetic material?
- Write short notes on any four of the following:
(i) Codon.
(ii) Heterosis.
(iii) Rectoriphage.
(iv) Pleiotropism.
(v) Standard deviation.
(vi) Multiple alleles.
(vii) Mass selection.

DIAGRAMS FOR QUESTION No. 4



DIURNAL



統一文憑考試遺傳學(植物卷六)試題

(Post-Secondary Grant Colleges Joint Diploma Examination, 1963)

BOTANY

Paper VI

Genetics

Answer FIVE questions. Suitable diagrams must accompany the answers where appropriate.

- Briefly survey the evidence in favour of deoxyribose nucleic acid (DNA) being the genetic material.
- Write an essay on gene function.
- Outline a classification of polyploidy and briefly comment on the evolutionary significance of different classes.
- Present evidence in favour of the statement: 'Genes are located in the chromosomes'.
- Compare and contrast corn (*Zea mays*) and *Neurospora crassa* with regard to their suitability for genetical investigations.
- What is meant by the terms linkage and crossing over? Give a critical account of different theories of crossing over.
- In corn, all three dominant factors A, C, and R are essential for aleurone pigmentation of the grains. Genotypes A/- C/- R/- are colored; all others being colorless. A plant raised from a pigmented grain was crossed with three tester plants, and gave the following results:
(i) Crossed with tester of genotype a/a c/c r/r produced 50% pigmented grains.
(ii) Crossed with tester of genotype a/a c/c R/R produced 50% pigmented grains.
(iii) Crossed with tester of genotype a/a C/C r/r produced 25% pigmented grains.
From the data given above, work out the genotype of the plant. The answer must be accompanied by appropriate reasoning.
- Write short notes on any four of the followings:
(i) Epistasis.
(ii) Overdominance.
(iii) Non-disjunction.
(iv) Male sterility.
(v) Trisomy.
(vi) Isochromosome.
(vii) Chiasma.
(viii) Centromere.

華僑經濟

新貨倉位多 寄貨者位多

（特稿）本港公營貨倉，近來因受戰事影響，貨物堆積如山，倉位極感不足。據悉，目前各貨倉之貨物，已達至飽和狀態，凡有寄貨者，必須預先向貨倉經理處申請，方能獲准寄貨。此種情況，對於一般商民，實屬不便。故本報特刊此稿，以供參考。

港商不急急訂進 週末米市甚靜

（特稿）本港米市，近來因受戰事影響，米價波動劇烈。但據悉，港商目前並不急於訂進，而週末米市亦甚靜。此種情況，對於一般商民，實屬不便。故本報特刊此稿，以供參考。

澳門新金大量湧到 K金後市不易上升

（特稿）澳門新金，近來大量湧到，K金後市，不易上升。此種情況，對於一般商民，實屬不便。故本報特刊此稿，以供參考。

各界人士表示關切 分期付款法較佳利息較低

（特稿）各界人士，對於分期付款法，表示關切。認為分期付款法，較佳利息較低。此種情況，對於一般商民，實屬不便。故本報特刊此稿，以供參考。

南北及西土貨多充場

（特稿）南北及西土貨，多充場。此種情況，對於一般商民，實屬不便。故本報特刊此稿，以供參考。

對星馬出口不利 付貨成本要提高

（特稿）對星馬出口，不利。付貨成本，要提高。此種情況，對於一般商民，實屬不便。故本報特刊此稿，以供參考。

水喉暢成 建築樓宇需求

（特稿）水喉暢成，建築樓宇需求。此種情況，對於一般商民，實屬不便。故本報特刊此稿，以供參考。

英鎊承認 不會貶值

（特稿）英鎊承認，不會貶值。此種情況，對於一般商民，實屬不便。故本報特刊此稿，以供參考。

天氣陰雨價就下 大陸黑糖每担減六元

（特稿）天氣陰雨，價就下。大陸黑糖，每担減六元。此種情況，對於一般商民，實屬不便。故本報特刊此稿，以供參考。

巴拿馬棉紡織品市場 正引起港工商界注意

（特稿）巴拿馬棉紡織品市場，正引起港工商界注意。此種情況，對於一般商民，實屬不便。故本報特刊此稿，以供參考。

今年設備投資 一八二五億元

（特稿）今年設備投資，一八二五億元。此種情況，對於一般商民，實屬不便。故本報特刊此稿，以供參考。

消費市場強大 去週港股價多告升起

（特稿）消費市場強大，去週港股價多告升起。此種情況，對於一般商民，實屬不便。故本報特刊此稿，以供參考。

週息百分率相應低跌

（特稿）週息百分率相應低跌。此種情況，對於一般商民，實屬不便。故本報特刊此稿，以供參考。

尚有經濟 刊載第五

（特稿）尚有經濟，刊載第五。此種情況，對於一般商民，實屬不便。故本報特刊此稿，以供參考。

週來突增加 泰國向港訂工業品及原料

（特稿）週來突增加，泰國向港訂工業品及原料。此種情況，對於一般商民，實屬不便。故本報特刊此稿，以供參考。

東京股票週末微軟 日船隻出港逾百萬噸

（特稿）東京股票週末微軟，日船隻出港逾百萬噸。此種情況，對於一般商民，實屬不便。故本報特刊此稿，以供參考。

急板之後進勢轉和緩 鋼業盈利率預測甚佳

（特稿）急板之後進勢轉和緩，鋼業盈利率預測甚佳。此種情況，對於一般商民，實屬不便。故本報特刊此稿，以供參考。

本年食糖供銷 不敷一百五十萬噸

（特稿）本年食糖供銷，不敷一百五十萬噸。此種情況，對於一般商民，實屬不便。故本報特刊此稿，以供參考。

差額將由存底補足 紐約交易所總裁說：糖價數月內不會多降

（特稿）差額將由存底補足，紐約交易所總裁說：糖價數月內不會多降。此種情況，對於一般商民，實屬不便。故本報特刊此稿，以供參考。

鮮蛋

市續

穩好

算和失暫港輸貨日
蛋鹹納吸有顧客粽裹製

（本報訊）本港各埠，因受日貨影響，鮮蛋市場，近來頗感困難。日貨之輸入，日見減少，而本港之鮮蛋，又因受日貨影響，價格亦隨之波動。近來，日貨之輸入，已告停頓，而本港之鮮蛋，亦因受日貨影響，價格亦隨之波動。近來，日貨之輸入，已告停頓，而本港之鮮蛋，亦因受日貨影響，價格亦隨之波動。

紐約股市一週述評

表現牛皮全週市勢略下跌

共成交二千二百八十萬股

（本報訊）紐約股市，近來表現牛皮，全週市勢略下跌。共成交二千二百八十萬股。紐約股市，近來表現牛皮，全週市勢略下跌。共成交二千二百八十萬股。

均報低順

細紙亦為報下

（本報訊）紐約股市，近來表現牛皮，全週市勢略下跌。共成交二千二百八十萬股。紐約股市，近來表現牛皮，全週市勢略下跌。共成交二千二百八十萬股。

美國零售生意

上升百分之四

百貨公司亦有增加

（本報訊）美國零售生意，近來表現牛皮，全週市勢略下跌。共成交二千二百八十萬股。美國零售生意，近來表現牛皮，全週市勢略下跌。共成交二千二百八十萬股。

流銷子扇

有盡有應貨各

（本報訊）美國零售生意，近來表現牛皮，全週市勢略下跌。共成交二千二百八十萬股。美國零售生意，近來表現牛皮，全週市勢略下跌。共成交二千二百八十萬股。

台灣首四月出口

值逾一億美元

出超三千六百萬元

（本報訊）台灣首四月出口，值逾一億美元。出超三千六百萬元。台灣首四月出口，值逾一億美元。出超三千六百萬元。

台產味精在港

頗有擴銷機會

首五出口五千噸

（本報訊）台產味精在港，頗有擴銷機會。首五出口五千噸。台產味精在港，頗有擴銷機會。首五出口五千噸。

台北批發物價

五月份指數升

（本報訊）台北批發物價，五月份指數升。台北批發物價，五月份指數升。

美國各大公司最近派息簡訊

（本報訊）美國各大公司最近派息簡訊。美國各大公司最近派息簡訊。

紐約股票市況

牛皮中略微跌

全日成交三萬四千股

（本報訊）紐約股票市況，牛皮中略微跌。全日成交三萬四千股。紐約股票市況，牛皮中略微跌。全日成交三萬四千股。

加工紡製越棉

部份已經出口

（本報訊）加工紡製越棉，部份已經出口。加工紡製越棉，部份已經出口。

分類廣告

（本報訊）分類廣告。分類廣告。

本報中區辦事處設在

（本報訊）本報中區辦事處設在。本報中區辦事處設在。

九龍代理佐敦道碼頭

（本報訊）九龍代理佐敦道碼頭。九龍代理佐敦道碼頭。

承頂聲明

（本報訊）承頂聲明。承頂聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

遺失聲明

（本報訊）遺失聲明。遺失聲明。

華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四個
細字四十個

二天八元
三天十元
五天十四元
七天十八元
十天二十四元

本報中區辦事處設在
九龍代理佐敦道碼頭
電話：二二五五號

鳳凰樓
新樓出售
地址：九龍佐敦道

私家車
出售
地址：九龍佐敦道

洋樓出售
地址：九龍佐敦道

獨立店樓
地址：九龍佐敦道

中環舊樓
地址：九龍佐敦道

旺舖出售
地址：九龍佐敦道

離港急售
地址：九龍佐敦道

即大埔
地址：九龍佐敦道

現貨旺舖
地址：九龍佐敦道

東祥五廠大廈

北角英皇道 接近海山小輪碼頭
貨物運輸，最為便利

分層出售，分期付款
預售期內，特價優待

東祥置業有限公司
香港皇后大道中三六六號東祥大廈二〇八室
電話：二二五五、二二五六、二二五七

忠信

置業公司
地址：九龍佐敦道

大忠厦信
地址：九龍佐敦道

大長厦樂
地址：九龍佐敦道

大分厦樓
地址：九龍佐敦道

樓大雲翠

餘萬二售，完成地，家之僑華，單售數伙，靜帶中旺，利便通交

地址：九龍佐敦道

樓大華永

地址：九龍佐敦道

樓新安德
地址：九龍佐敦道

樓大安德
地址：九龍佐敦道

樓大桃櫻

地址：九龍佐敦道

樓大新美
地址：九龍佐敦道

樓大活李荷
地址：九龍佐敦道

樓唐酒全

地址：九龍佐敦道

樓唐安福
地址：九龍佐敦道

樓唐安福
地址：九龍佐敦道

信立

地址：九龍佐敦道

樓大華裕
地址：九龍佐敦道

樓大華裕
地址：九龍佐敦道

豐景樓

地址：九龍佐敦道

樓大華裕
地址：九龍佐敦道

樓大華裕
地址：九龍佐敦道

大昌

地址：九龍佐敦道

樓大華裕
地址：九龍佐敦道

樓大華裕
地址：九龍佐敦道

德仁

地址：九龍佐敦道

樓大華裕
地址：九龍佐敦道

樓大華裕
地址：九龍佐敦道

樓大雲翠

餘萬二售，完成地，家之僑華，單售數伙，靜帶中旺，利便通交

地址：九龍佐敦道

樓大華永

地址：九龍佐敦道

樓新安德
地址：九龍佐敦道

樓大安德
地址：九龍佐敦道

樓大桃櫻

地址：九龍佐敦道

樓大新美
地址：九龍佐敦道

樓大活李荷
地址：九龍佐敦道

樓唐酒全

地址：九龍佐敦道

樓唐安福
地址：九龍佐敦道

樓唐安福
地址：九龍佐敦道

信立

地址：九龍佐敦道

樓大華裕
地址：九龍佐敦道

樓大華裕
地址：九龍佐敦道

豐景樓

地址：九龍佐敦道

樓大華裕
地址：九龍佐敦道

樓大華裕
地址：九龍佐敦道

大昌

地址：九龍佐敦道

樓大華裕
地址：九龍佐敦道

樓大華裕
地址：九龍佐敦道

德仁

地址：九龍佐敦道

樓大華裕
地址：九龍佐敦道

樓大華裕
地址：九龍佐敦道

德仁

地址：九龍佐敦道

樓大華裕
地址：九龍佐敦道

樓大華裕
地址：九龍佐敦道

分類廣告 (每行) 大字四個
細字四十個

二天八元
三天十元
五天十四元
七天十八元
十天二十四元

本報中區辦事處設在
九龍代理佐敦道碼頭
電話：二二五五號

鳳凰樓
新樓出售
地址：九龍佐敦道

私家車
出售
地址：九龍佐敦道

洋樓出售
地址：九龍佐敦道

獨立店樓
地址：九龍佐敦道

中環舊樓
地址：九龍佐敦道

旺舖出售
地址：九龍佐敦道

離港急售
地址：九龍佐敦道

即大埔
地址：九龍佐敦道

現貨旺舖
地址：九龍佐敦道

工人世界

WORKERS' WORLD
號七〇三二第

九港業工人要求調整工資

喉業工會向資方提出方案：技工月薪增至拾六元

【本報訊】九港業工人要求調整工資，喉業工會向資方提出方案：技工月薪增至拾六元，半熟練技工及工日薪加貳元，月薪長工加百分之貳拾五。要求由本年七月一日起實行。

據悉：九港業工人要求調整工資，係因物價飛騰，工資不敷生活所需。工會方面表示，此項方案係根據目前市場行情及工人生活成本所擬定，資方應予考慮。

西義造船工友停工

勞資僵持未獲解決

【本報訊】西義造船工友因勞資僵持未獲解決，已於昨日開始停工。據悉：該廠工友與資方在工資及福利問題上存在嚴重分歧，經多次協商未果，最終決定採取罷工行動。

若千工廠實行 下班時間提早

【本報訊】由於天氣炎熱，部分工廠已決定提早下班時間，以保障工人健康。此舉獲得工人們的熱烈支持。

軒轅先師寶誕

【本報訊】軒轅先師寶誕，各界人士紛紛前往祝賀。活動在莊嚴肅穆的氣氛中進行，祈求風調雨順，國泰民安。

洋衣工會慶祝

【本報訊】洋衣工會於昨日舉行慶祝活動，紀念工會成立週年。活動內容豐富，包括演講、歌舞表演等，場面熱鬧。

工友要求改善待遇

希望資方實際照顧

【本報訊】工友們要求資方改善其待遇，包括增加工資、改善福利及工作環境。他們表示，希望資方能切實考慮工人的實際困難，給予合理的照顧。

志在解決生活

如獲合理照顧 薪額不計高低

【本報訊】工友們表示，他們最關心的是解決生活問題。只要資方能給予合理的照顧，薪額的高低並不重要。他們希望通過協商解決問題，維護自身權益。

協興電業加薪

勞資達成協議

【本報訊】協興電業與工會已達成加薪協議。據悉：協議內容包括提高基本工資及調整獎金制度，以反映物價變動及工人貢獻。

定下星期一開課

提高工會行政效率健全工運

【本報訊】工會行政效率提高，工運工作將更趨健全。定於下星期一正式開課，歡迎各界人士參加。

華僑日報工人世界小廣告

費用廉 收效大

本報特設小廣告欄，為僑胞提供便利。收費低廉，效果顯著。歡迎刊登各類啟事、尋人啟事等。

弟未滿十四歲 不能進工廠工作

何忍讓他做點心工

【本報訊】法律規定，未滿十四歲之兒童不得進入工廠工作。社會各界應加強監督，嚴禁僱用童工，保障兒童身心健康。

工友要求加薪

【本報訊】工友們再次提出加薪要求，希望資方能予以重視。他們表示，目前的工資水平已無法維持基本生活，急需調整。

新額不計高低

【本報訊】工友們表示，只要資方能給予合理的照顧，薪額的高低並不重要。他們希望通過協商解決問題，維護自身權益。

志在解決生活

【本報訊】工友們表示，他們最關心的是解決生活問題。只要資方能給予合理的照顧，薪額的高低並不重要。他們希望通過協商解決問題，維護自身權益。

【本報訊】工友們表示，他們最關心的是解決生活問題。只要資方能給予合理的照顧，薪額的高低並不重要。他們希望通過協商解決問題，維護自身權益。

大東紡織有限公司 招請男女養成工

本公司因業務擴展，現招請男女養成工若干名。待遇優厚，環境優美。有意者請攜帶學歷證明及最近二寸半身照片二張，親臨本公司人事課面談。

聘請

聘請會計、文書、司機等職位。待遇從優，有意者請洽本公司人事課。

新舖招租

位於中區旺舖，交通便利，適合作為零售店或辦公室。有意者請洽：電話 1234567。

房屋招租

新屋招租，環境優美，設施齊全。有意者請洽：電話 9876543。

徵求

徵求會計、文書、司機等職位。待遇從優，有意者請洽本公司人事課。

房屋招租

新屋招租，環境優美，設施齊全。有意者請洽：電話 9876543。

房屋招租

新屋招租，環境優美，設施齊全。有意者請洽：電話 9876543。

房屋招租

新屋招租，環境優美，設施齊全。有意者請洽：電話 9876543。

房屋招租

新屋招租，環境優美，設施齊全。有意者請洽：電話 9876543。

房屋招租

新屋招租，環境優美，設施齊全。有意者請洽：電話 9876543。

房屋招租

新屋招租，環境優美，設施齊全。有意者請洽：電話 9876543。

房屋招租

新屋招租，環境優美，設施齊全。有意者請洽：電話 9876543。



暑天衛生談

體操體能的發達，是精於蓄養物質，消滅疲勞的保證。因此，長期的睡眠不足，使大腦長期處於興奮狀態，損壞了它對人體的調節能力，對健康必定不利，甚至會造成神經衰弱、流涕、高血壓等病。睡眠時間不夠，血液不潔，是患年

正病、高質的基礎。狀況不同而異的，一般足年的

睡仙

在炎熱的夏天，白晝的時間比較長，我們多是睡五、六小時。大體在這段長時間的清醒活動期，從興奮轉入抑制狀態，這種抑制狀態就是睡眠狀態。因此，最好午間睡一小時，那就是午睡的好處很多，它能使疲勞消除，保護大腦，正常的功能，對健康有很大的好處。午睡後會精神煥發，提高工作效率。但是，午睡的時間不要過長，以至影響晚上的睡眠。一般來說，那近是半小時，甚至伏在桌子上假寐片刻也有好處。孩子養成午睡習慣，還有利於他們的成長，體質強健有極性的人，午睡對個人健康都有良好作用。當然，午睡對每個人夏天都要午睡，一些人沒有午睡習慣，對睡眠要求比一般人少的，不午睡也沒有甚麼害處，而一般人沒有繁緊工作，不非午睡不可的人，也不必要午睡。午睡的好處而貪睡，以致發

汗斑

汗斑是汗斑菌(一種孢子狀菌)所引起的一種常見的慢性皮膚傳染病。本病多發於青年人，特別是多汗和不經常洗澡的人。因為這種真菌最易於生長在潮濕和溫暖的環境中，所以多於夏季發作。

常見的皮膚初期呈褐色或淡黃色，像粟粒般大小，表面有極薄層鱗屑的細小片，以後慢慢向四周擴大，互相融合，形成大小不等的花斑，故又名「花斑瘡」。為什稱之為「花斑」呢？就是由於汗斑菌分泌色素，使皮膚局部顯現出有深淺不一的斑點，由暗黃到黑褐色，故

用藥水塗擦，阻止其繁殖，形成產生一層薄的死皮，然後剝去，使皮膚色素變淡，脫落成白嫩，由於

治療和因起

[illegible]

力役	稿的以	分
爲過洗	一桶的水	三
洗了抹洗	須臾，皮	(二)
防。藥	毒發	三
止嘔	全個的用安有	百
好，火次	治而時是	分
寒瀉	時辰是	百
的疾復	兩膝，瘡	六
傳不天	周上一如	年
病生洗	以，大時	百
牛花	復，此	三
個須	改處將	二
經常	爲包(用	六
洗	物包物	百
	週全自毛	分
	治部正頭	三
	日早	

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

(三)夏天吃涼菜要洗乾淨，最好是煮熟了再吃。

(四)要做好用具衛生，像盆、罐、刀、勺用後要用開水洗乾淨，切生熟菜的器具，菜刀要分開的，切生菜的刀和案板切肉用的，要徹底洗淨乾乾淨淨。吃飯用的碗筷要用開水洗乾淨。(五)下面以前要提醒個人衛生，大小便以後不要洗手。輕微感冒時，不要隨便用手去抓已經發覺的東西，不要隨地吐痰，養成衛生的習慣。

(六)吃東西不要過量。

人可

暑濕，暑濕感冒和體溫相差不多，對流、傳導和輻射，三種散熱方式不足以應付，體溫即逐漸增高，皮膚又大量出汗，增加散熱面積的散熱作用；如果氣溫太高，體溫又不能向外散放時，就發生中暑現象。

中暑的早期現象是頭暈、疲勞無力、煩燥、發冷力不集中，以及惡心等。這時候如不及時離開高溫環境，症狀將加重，甚至高熱及昏迷不省人事。

夏天在家庭中如與門窗緊閉，不調風扇，再穿厚衣服及被單等，也常發生中暑。不論男女老少，只限在溫度過高的環境中都有中暑的可能。不適者應速離開環境。

中暑的預防中，於一九五一年在法國整頓軍隊夏季時被火燒之經驗，現在仍被採用。在內瓦大舞台，表演：「勃拉姆斯」在日內瓦大舞台合後鏡頭，右方少女為其族妹瑪麗所伴作。（右）珍珍步舞（左）在日內瓦大舞台合後鏡頭，右方少女為其族妹瑪麗所伴作。（左）合演者為瑪麗妮斯（特利特斯）在日內瓦大舞台上演：「波之名字將飛」

中暑最易發的治療方法是迅速降溫預防。怎樣來預防中暑呢？首先應避免過熱。在戶外烈日下工作的工人，應儘量縮短工作時間，設法避暑，中午停工。

在個人方面，應注意：夏季後期的休息，來消疲乏，並加強身體的鍛煉。工作的時候，衣服要寬敞、風涼，烈日下應戴草帽，解除腰帶和袖口。還要及時服用涼飲料如冰鹽水、酸梅湯之類。出汗過多的時候，往往失去體內鹽分，使人感覺倦怠，也容易中暑。這種時候應吸鹽水，以補充鹽分。當覺得「怕熱」，要閉門窗，加蓋被毯，也宜直接吹中風。當覺得「要出汗」，則再引起中風。中暑只要不被「捂死」，便應開門通氣，穿涼汗衫或單衣都很快好了。

如中暑已過夏季，暑期中中暑的現象，應

京

或竟繼機成或發之惡果即如喉痛發冷，
的時候出了傷風，它包括在夏天發生的警
過感冒和流行性感冒兩種。

多露夏和流行性感冒，人們習慣稱爲「夜曉
多露」下午夜氣溫不熱，有時也不穿內衣
下被涼風所襲，最容易感冒。在室內
被電扇而涼，也易感冒；體力勞作的人在
疲乏之後而睡覺，更容易感冒。

普通感冒和流行性感冒，都有許多不
同的適應性病變所引起，這些病變時時也
有在乎人們的鼻、咽、喉之處，因爲人們
有足夠的抵抗力，所以不至生病。一旦因受
涼而抵抗力降低時，這些病菌才猖狂進犯
，釀成感冒。現狀是頭痛、疲倦、發熱、發冷
、鼻塞、咳嗽或流涕等，多由感冒。流行性
感冒的症狀較普通感冒重些，只是發熱更

不論是什麼感冒，流行起來都是個嚴重的
問題。一班學生，同一班老師，真說一
家數口都同時染病幾乎沒有。

對這種頑固的預防，應注意當氣候轉
單，不要受寒，夜間睡褲要蓋好內衣，蓋被
褥，不要到涼處睡覺。

得了病的人應臥休息，吃「A.P.C.」藥片
，多喝水，並漱口，以方便傳染別人。
如果病勢嚴重，應請醫師診治。

痲疹是夏天最普遍的皮膚病。雖然
痲子不是什麼大病，但是它使人感覺又癢又
發熱，十分痛苦。

痲子的發生原因是皮膚出疹過多，不
能及時脫落或被熱，汗液積聚於汗腺管口
，刺激皮膚引起的炎症，生出小紅點，即
痲疹子。在沒有風的時候，空氣乾燥，空氣
的濕度太大，使皮膚乾裂，容易起痲疹。

三場戲票昨售清

劇團告別演出

不在此山莊內

夏天幼兒容易發熱癩子，因為幼兒皮膚細嫩，抵抗汗液波瀾的力量太弱。穿涼衣服，在廚房裡担任雜工的主婦也易長癩子，這是因為衣服被汗液浸濕而未能及時洗原故。

防止癩子的方法，是經常保持皮膚清潔，常洗滌，出汗後要及時擦汗液。換內衣。夏季衣服應寬敞、不緊縮，應以能吸汗的。幼兒衣服尤不應過熱，用涼席、涼枕，室內要通風。

生了癩子，可擦細子粉或滅癩粉，來汗液浸濕，保持皮膚乾燥。不要用手抓，因為冷水刺激皮膚，使汗液不易乾，炎症就可能增加。不要用指甲抓癩，是癩破後發生了細菌感染而化膿，就

連日早滿

泰國

男性舞
女、跳
脫衣舞
三圖尺
過美女
從軍被
拒、改
賣蘭綫

全部翡翠七彩巨片！

片上中文

百代公司發行預售各票

香港法國磨坊艷舞
開著名新爵士舞
埠著目空中飛人
來軟骨美人表演
七脫勾魂熱舞
百變神奇魔術
名丑寶弄喉頭
精彩大腿艷舞



歐夜生活

福眼有未前亞
精彩大股艷舞

東樂

天今後最
五通一
路易尼
芬尼
金銀肉彈
華維拉
夢拉

老爺車

"TAXI"
·文中上片·

老幼咸宜
請府真！
訪成確笑
映選衆徇天明
間人戲遊藝利

鐵雁霜翎拍外景

千素秋突然暈倒

村民協力施救秋姐有驚無險

(特訊)刀馬旦后素秋。日前偕同信影業公司外景隊，赴郊外拍攝「鐵雁霜翎」一片外景場面，事起由導演張翼與工作人員安排一切，一聲開始，利用特技將她之威風凜凜蝴蝶出陣，豪氣猶如生光，詎料當機時，因素秋全副武俠裝扮，手執寶劍，威風凜凜，一個箭步上前，與雙翅環繞兩圈，大戰數十回合，鴻步走石，情景逼真，結果卒將大怪驍制伏，証在此一刹那間，千素秋突然花容失色，暈倒在地，同場之監製潘玉麟，銀片廠片，紛紛上前協助急救，未幾一秋姐忽然復甦，據伊表示，拍此場戲時因用力過度，至突然暈眩，果健康並無問題，尤幸所攝鏡頭經拍竣後，旋即撤回家休息，至此「鐵雁霜翎」一幕竟脫離危險鏡頭，亦告大功告成。(按「鐵雁霜翎」已定本月十九日在香港、新世界、真光、光明、皇宮、龍城、聚興、金星、英京九院公映。)

[illegible]



未甘港 瞭望

何其壯哉

大抵香港之氣候，與內地迥異，且其氣候之變遷，亦極其迅速。...

本港最熱的一天

由上月氣溫最高談到

一九〇〇年八月十九日，本港氣溫最高，達到九十七度。比上月廿一日最高氣溫高九點一度。...

本港風訊號

昔者談風色然而憂

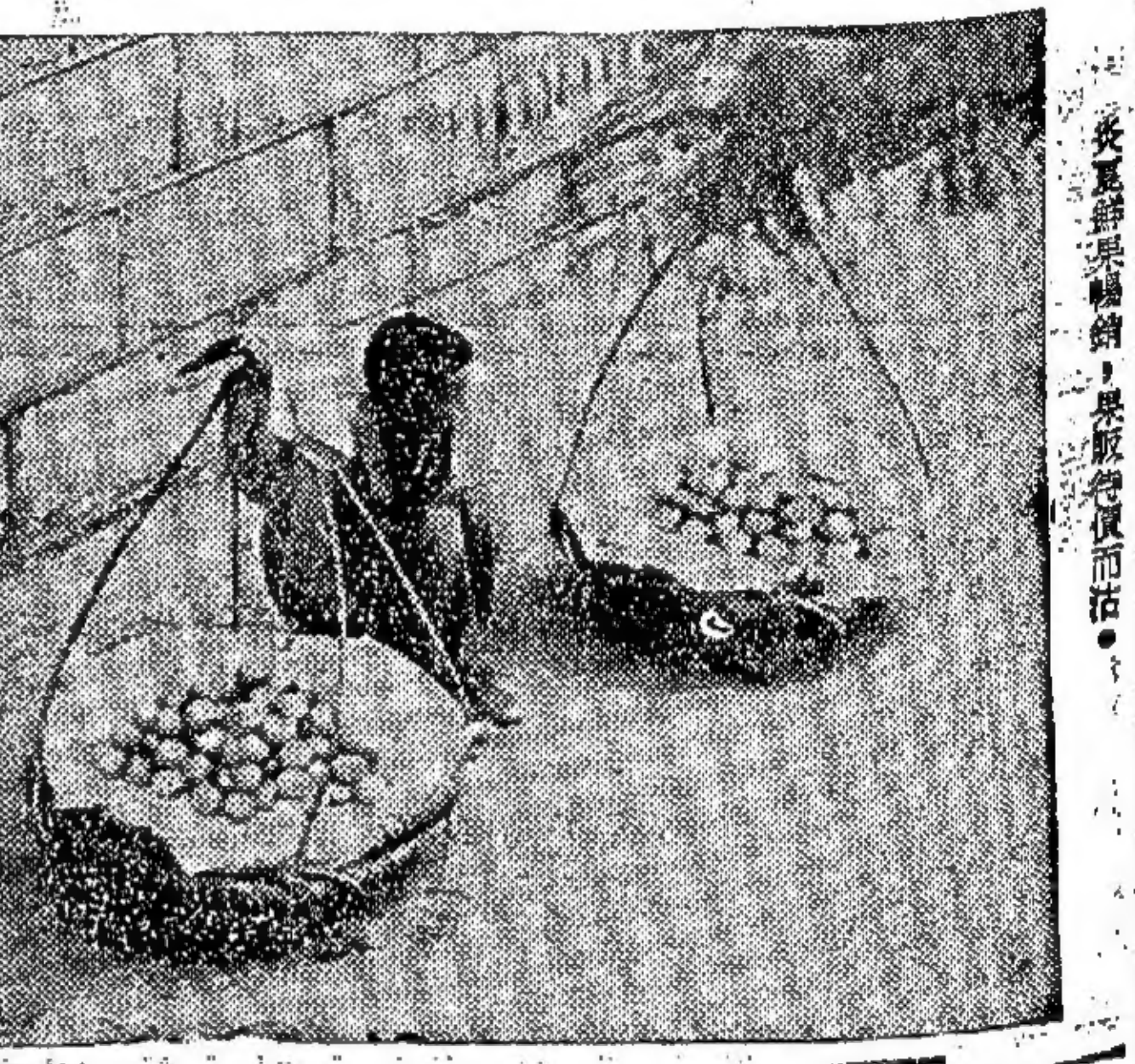
本港風訊號，在過去三十年來，曾發生過多次大風。...

養雀與養狗

增加生活情趣

易文

養雀與養狗，是現代人增加生活情趣的一種方法。...



鮮果

炎夏

文九

在炎夏的季節，鮮果是消暑解渴的佳品。...

水荒

提防

動運蚊蚊滅撲開展

本港水荒，已達極點。...

天旱

提防

動運蚊蚊滅撲開展

本港天旱，已達極點。...

本港風訊號

昔者談風色然而憂

本港風訊號，在過去三十年來，曾發生過多次大風。...

本港風訊號

昔者談風色然而憂

本港風訊號，在過去三十年來，曾發生過多次大風。...

養雀與養狗

增加生活情趣

易文

養雀與養狗，是現代人增加生活情趣的一種方法。...

養雀與養狗

增加生活情趣

易文

養雀與養狗，是現代人增加生活情趣的一種方法。...

普慶

片鉅漫浪情熱多多彩多錄實活生夜地各界位

出一片本

號二鐵 起十定

光風會總夜

新立

映場四天今

巨動愛風劇烈

美人情平夏

明鋒凡夢

情雪仇地

聲明

映場五天今

片戰體綜全金千

巨血合景元萬

王帝勇戰

九龍

映首龍九期下

文中上片 影七 錄合錄新

戲巨聲榮司公士記世十二

大王馬

東

巨招諸新滑空公蘭

片笑歐奇荷前司克

早請拜禮滿狂

士威諾

ON THE BEAT

探偵人傑

斯

九七五兩 巨發經公蘭

片趣司克

早請今滿日連

文文中上片 傑得 頓士威曼諾

ON THE BEAT

探偵人傑

樂

巨門開驚傳曲刺緊

片智錄奇折激

早請拜禮滿連

星巨皇天

信克洛

SEA DEVILS

龍咬海謀

門樂百

巨戰王公聯

片爭牌司

早請映續天今

續一戰 的 一 陸 空 軍 大 世 界 二 次

戰敵殲血浴

